

in **Sibra**





in **Sibra**





Ispirare concetti di ristorazione progettando apparecchiature che definiscono nuovi stili sostenibili. Il progetto Infibra Collection si focalizza sulla ricerca compiuta intorno alla tavola, che da semplice elemento diventa l'elemento principe in armonia con gli arredi del locale e la natura. Con questo intervento prosegue la ricerca di Infibra nella sostenibilità applicata al canale Ho.Re.Ca. secondo un percorso fatto di funzioni in cui le tovaglie, i tovaglioli ed i coprimacchia si articolano in soluzione di continuità diventando al tempo stesso elemento di comunicazione, distinzione e rispetto per l'ambiente.

Una sorta di microcosmo dove conservare ciò che è importante per ognuno di noi.

Inspiring catering concepts by designing table sets which define new sustainable styles. The Infibra Collection project focalizes on the quest for a new definition of table, from a simple piece of furniture to main element harmoniously blending with the venue's environment and furniture. With this consideration, Infibra's pursuit for sustainability in the Ho.Re.Ca. channel continues, following a purposeful path in which tablecloths, napkins and table covers work in continuity to become an element of communication, differentiation, and respect for the environment. A sort of microcosm to preserve what is significant to each one of us.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "A. Bernacchi".

Andrea Bernacchi

Presidente e CEO di Industrie Celtex
President and CEO of Industrie Celtex

INFIBRA

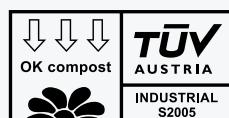
Infibra suggerisce soluzioni che valorizzano lo stile, il gusto ed l'immaginazione del ristoratore, anticipando i trend legati alla moda.

Dalle tovaglie più eleganti alle apparecchiature casual, le linee Infibra rispondono alle diverse esigenze della tavola.

Una collezione che dalla ricerca sartoriale dell'Ho.Re.Ca. diviene elemento di design per l'arredo del tuo locale.

CERTIFICAZIONI

EU Ecolabel è la certificazione ecologica che attesta che i prodotti, durante il loro intero ciclo di vita, rispettano rigidi criteri di tutela ambientale comuni a tutti i paesi dell'Unione europea: inquinamento acquatico ridotto, emissioni ridotte di gas ad effetto serra e basso consumo di elettricità.



FSC® è un'organizzazione non governativa internazionale che promuove un utilizzo responsabile delle risorse forestali.

Richiedi i nostri prodotti certificati FSC®.

La certificazione PEFC™ garantisce che le forme di gestione dei boschi, da cui proviene la cellulosa, rispondono a determinati requisiti di sostenibilità ambientale e sociale concordati a livello europeo.

La certificazione Ok compost INDUSTRIAL garantisce la conformità della norma europea EN 13432 sulla compostabilità dei tovaglioli MADRE TERRA negli impianti di compostaggio industriale.



Il marchio contraddistingue i prodotti idonei al contatto con gli alimenti.

INFIBRA

Infibra provides ideas, solutions, and cutting edge fashion trends to enhance style, taste, and restaurateur imagination. From dressy tablecloths to casual placemats and matching napkins, Infibra supports on-trade market to create your remarkable settings.

From the sartorial research of Ho.Re.Ca., the collection becomes an element of design for your establishment decor.

CERTIFICATIONS

EU Ecolabel, the ecological quality label that guarantees the respect of severe criteria for the protection of the environment required at a European level: low water and air pollution, low greenhouse gas emissions and electricity use.



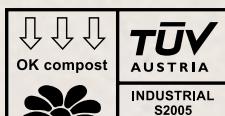
FSC® is a non-governmental international organization which promotes the responsible use of forestry resources. Ask for our FSC®-certified products.



PEFC™, the forest certification that guarantees the correct environmental management of forests from which cellulose comes.



Madre Terra products featuring the OK Compost label (based on European standard EN 13432: 2000) are guaranteed as biodegradable & compostable in an industrial composting plant.



The label identifies products suitable for contact with dry and wet food.



TREND SETTER PER VOCAZIONE.

Il nuovo catalogo Infibra si pone come compendio per la ristorazione di idee e stili ispirati al mondo del design sostenibile. Punto fermo nell'eccessivo dinamismo fugace delle mode passeggero, Infibra esprime con i nuovi decori i trendsetter dell'arte della tavola.



RICERCA E SPERIMENTAZIONE.

Dall'immaginario collettivo al visionario del futuro, l'approccio multidisciplinare nel processo creativo basato sulla continua ricerca della percezione delle materie prime, della resa cromatica e dell'identità estetica è frutto di un nuovo modo di guardare al mondo della ristorazione, quali atmosfere poliedriche, intricati dialoghi di tonalità e coordinati a contrasto in armonia con l'ambiente.

TREND SETTER BY VOCATION.

The new Infibra catalogue poses as a collection of ideas and styles inspired by the world of sustainable design for the catering industry. A staple in the excessively dynamic world of passing trends, in which Infibra delivers new trendsetter decors for table setting.



RESEARCH AND TESTING.

From collective imagination to future vision. The multidisciplinary approach in the creative process based on continuous research in raw materials' perception, color rendering, and aesthetic identity is the result of a new way of looking at the world of catering. This includes polyhedral atmospheres, intricate shade combinations, and contrasting sets in harmony with the environment.

INSIEME AL DISTRIBUTORE
RICONOSCIAMO IL
VALORE DEL NOSTRO
CLIENTE.

Dall'interior design al design di prodotto,
la contaminazione di creatività, arte
e design unita all'attenta analisi della
percezione del colore, della sensazione
tattile e della sapienza artigianal-
industriale ha dato vita a mise-en-place
iconografiche, eclettiche ed inaspettate.



IL RISULTATO È UNICO.
ED È IL TUO.

Stili delicati e raffinati, atmosfere
rigorose, forti contrasti, mood romantici
con un pizzico di nostalgia. Il tuo
risultato è unico, perché Infibra presenta
un'ampiezza, profondità e lunghezza di
gamma unica nel suo genere.

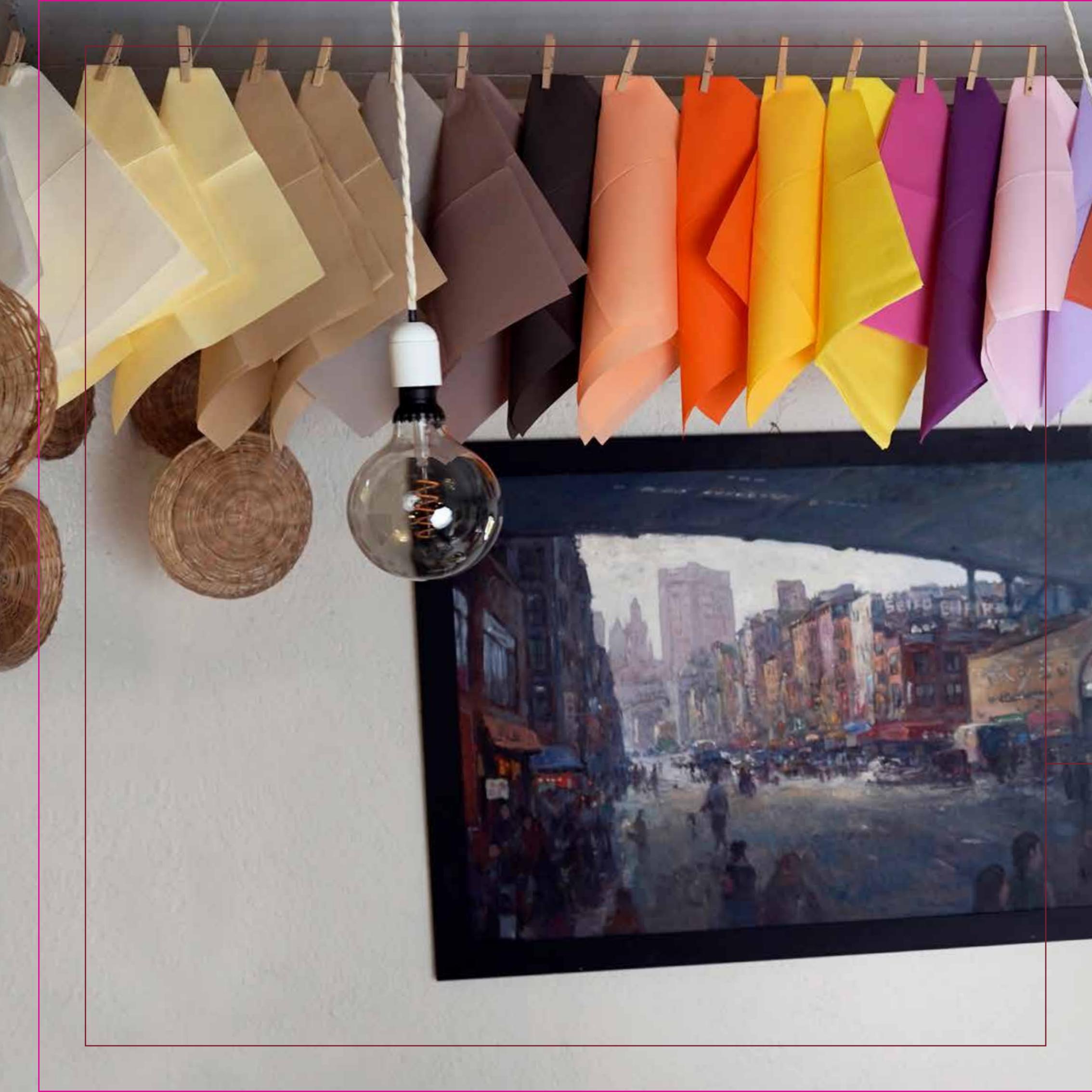
**DISTRIBUTOR
RECOGNITION.
OUR CLIENT.
YOUR PARTNER.**

From interior design to product design. Creativity, art and design contamination paired with careful analysis of color perception, tactile sensation and artisanal-industrial knowledge, have created iconographic, eclectic, and unforeseen table settings.



**THE OUTCOME IS
UNIQUE.
AND IT'S YOURS.**

Delicate and refined styles, rigorous atmosphere, strong contrasts, romantic moods, and a touch of nostalgia. The outcome is unique because Infibra offers a wide, complete, and one-of-a-kind range.





MADRE TERRA

P. 13

TOVAGLIOLI / *NAPKINS*

P. 21

TREND

P. 35

CREATIVE

P. 45

CARTA PAGLIA / *STRAW PAPER*

P. 91

TOVAGLIE / *TABLECLOTHS*

P. 99

BIANCO / *WHITE*

P. 107



Dalla colazione al pranzo veloce, dallo spuntino all'apericena, Madre Terra è l'alternativa naturale, igienica e sostenibile per una ristorazione all'insegna dell'ecologicità.

From breakfast to quick lunch, or a light aperitif snack, Madre Terra is the natural, hygienic, and sustainable solution for an eco-centered catering industry.





Madre Terra si pone come terza via rispetto alla pura cellulosa ed al riciclato tradizionale derivato da carta post-consumo. Elevata percezione tattile, assenza di odore, morbida resistenza ed assorbenza, queste le peculiarità della linea alternativa, naturale, igienica e sostenibile.

Madre Terra sets itself as a third choice in relation to pure cellulose and traditional recycled fiber made from post-consumer paper. High tactile perception, odorless, soft resistance and absorbency, these are the distinctive features of the hygienic, sustainable, natural alternative line.





MADRE TERRA
100% ECOLOGIC

Madre Terra risponde a un nuovo paradigma di consumo: consumare meno e consumare meglio. In concreto, i principi della Blue Economy, quali risparmio di risorse, di acqua e di energia, si applicano all'intera gamma Madre Terra.

Madre Terra answers the new consumer paradigm: consume less and consume better. In fact, Madre Terra embodies Blue Economy principles, such as savings of resources, water, and energy.

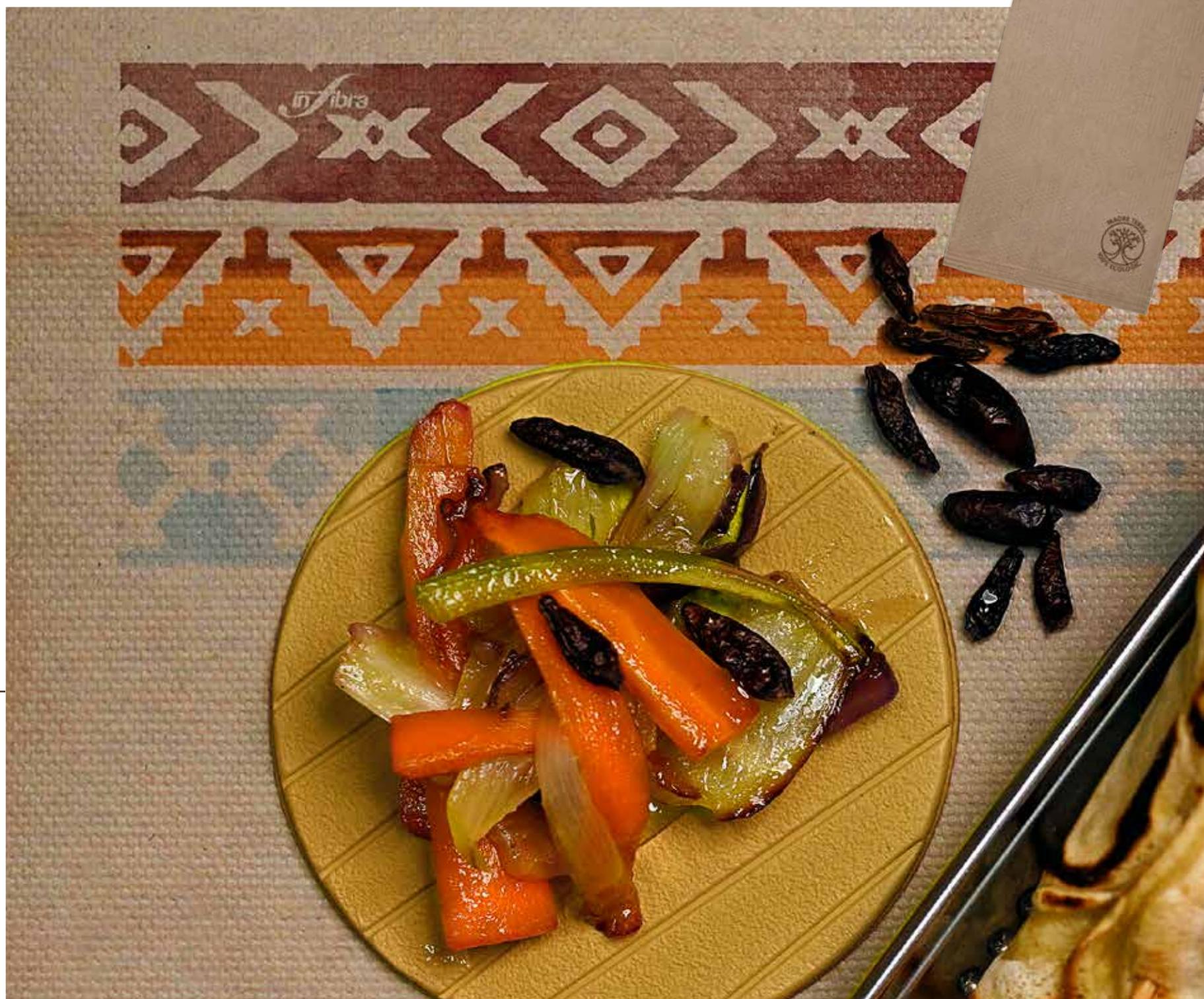




MADRE TERRA
100% ECOLOGIC

Note etniche che rievocano odori e sapori di mondi lontani. Tra note speziate e profumi coinvolgenti, questo coordinato accompagna i commensali in un viaggio gastronomico dal gusto esotico.

Ethnic notes evoke far off-worlds' aromas and flavors. In between spiced scents and engaging fragrances, this set accompanies the guests through a gastronomic journey with an exotic taste.



TRIBALE

17



Dalle Alpi agli Appennini, dal Gransasso all'Aspromonte, le montagne sono tra le cornici più suggestive del paesaggio italiano. Il coordinato Chalet con i suoi richiami a boschi autunnali, pendii coperti di nevi e skyline naturali mozzafiato esalta le tonalità calde del legno.

From the Alps to the Apennines, from Gran Sasso to Aspromonte, mountains are the among the most suggestive settings of the Italian landscape. The Chalet set, with its references to autumnal forests, snowy slopes, and breathtaking natural skylines, exalts warm tonalities of wood.



CHALET

19



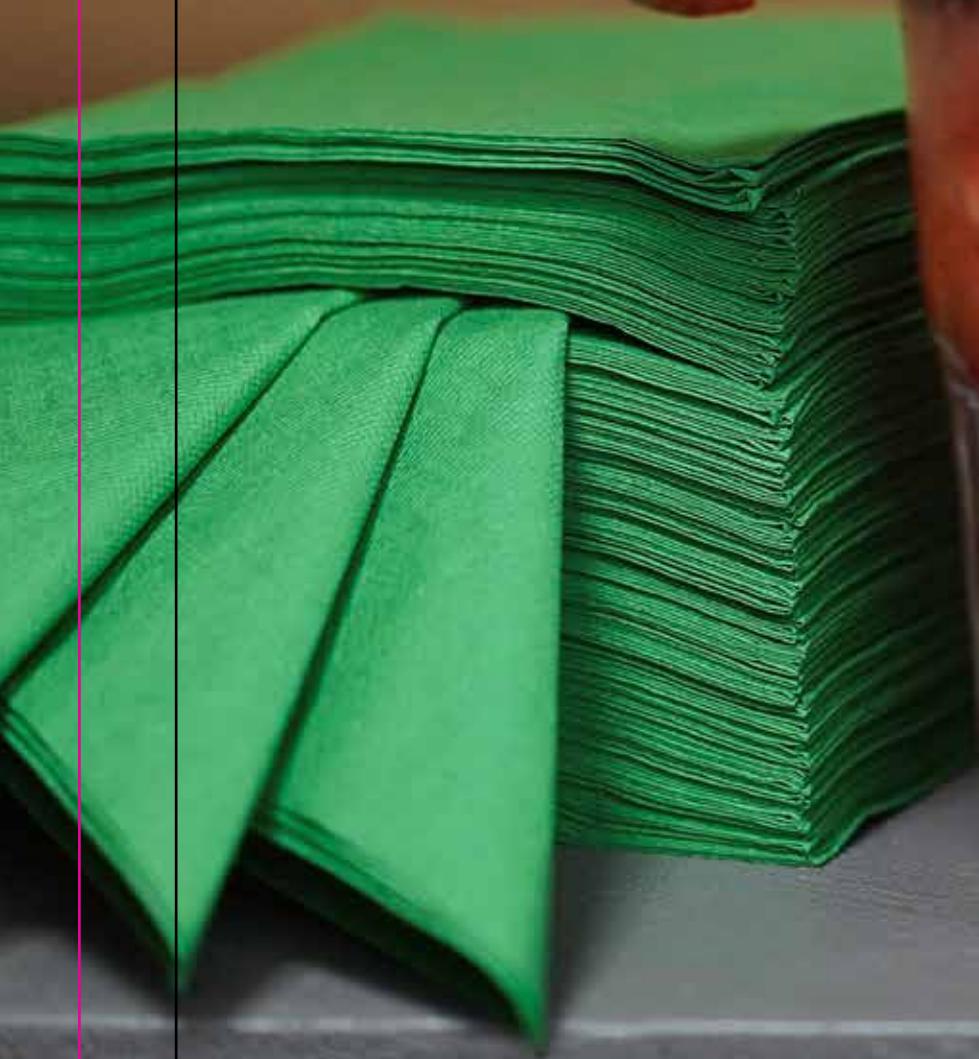
Un alfabeto di colori dalle suggestive concatenazioni cromatiche con le quali esprimere l'identità del tuo locale. Le nuove cromie antracite e tortora restituiscono qualità visiva e tattile, conferendo un tocco di eleganza ad ogni aperitivo.

An alphabet of colors with suggestive chromatic sequences with which to express the identity of your venue. The new anthracite and dove-grey restore tactile and visual quality, conferring a touch of elegance at every aperitif.



Colori e forme stimolano gli stati d'animo, accompagnano momenti di gioia, piacere e benessere. L'incontro con i mondi della birra artigianale, dei vini naturali e dei cocktail d'autore.

Colors and shapes trigger moods that accompany us through joy, pleasure, and health. Where the worlds of artisanal beer, natural wines, and signature cocktail meet.



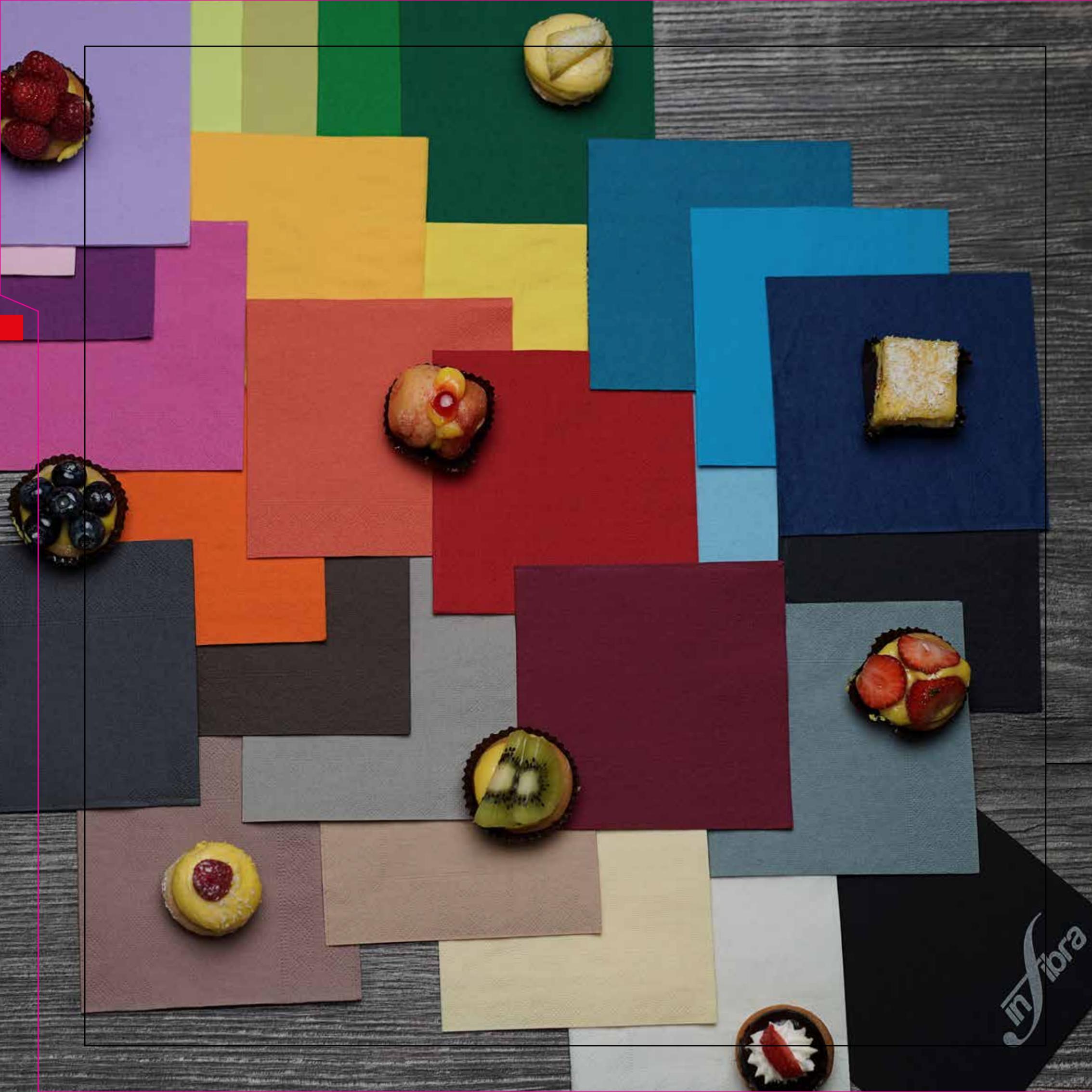


La goffratura brevettata
"Touch System"
nobilita la superficie
del tovagliolo e restituisce
elevata qualità tessile.

*The patented "Touch System"
embossing ennobles the napkin's
surface conferring it high textile
quality.*

TOUCH COLOUR 25X25

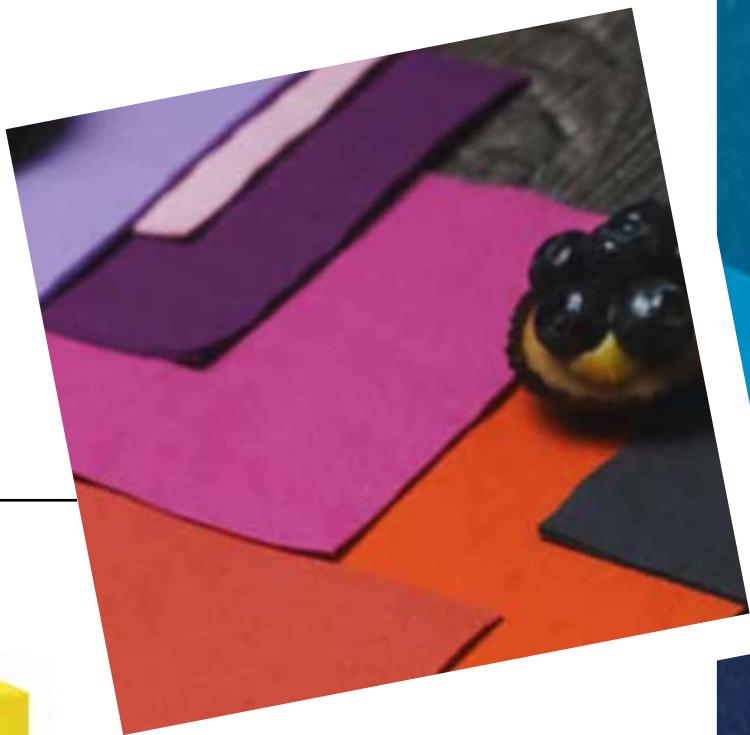
23





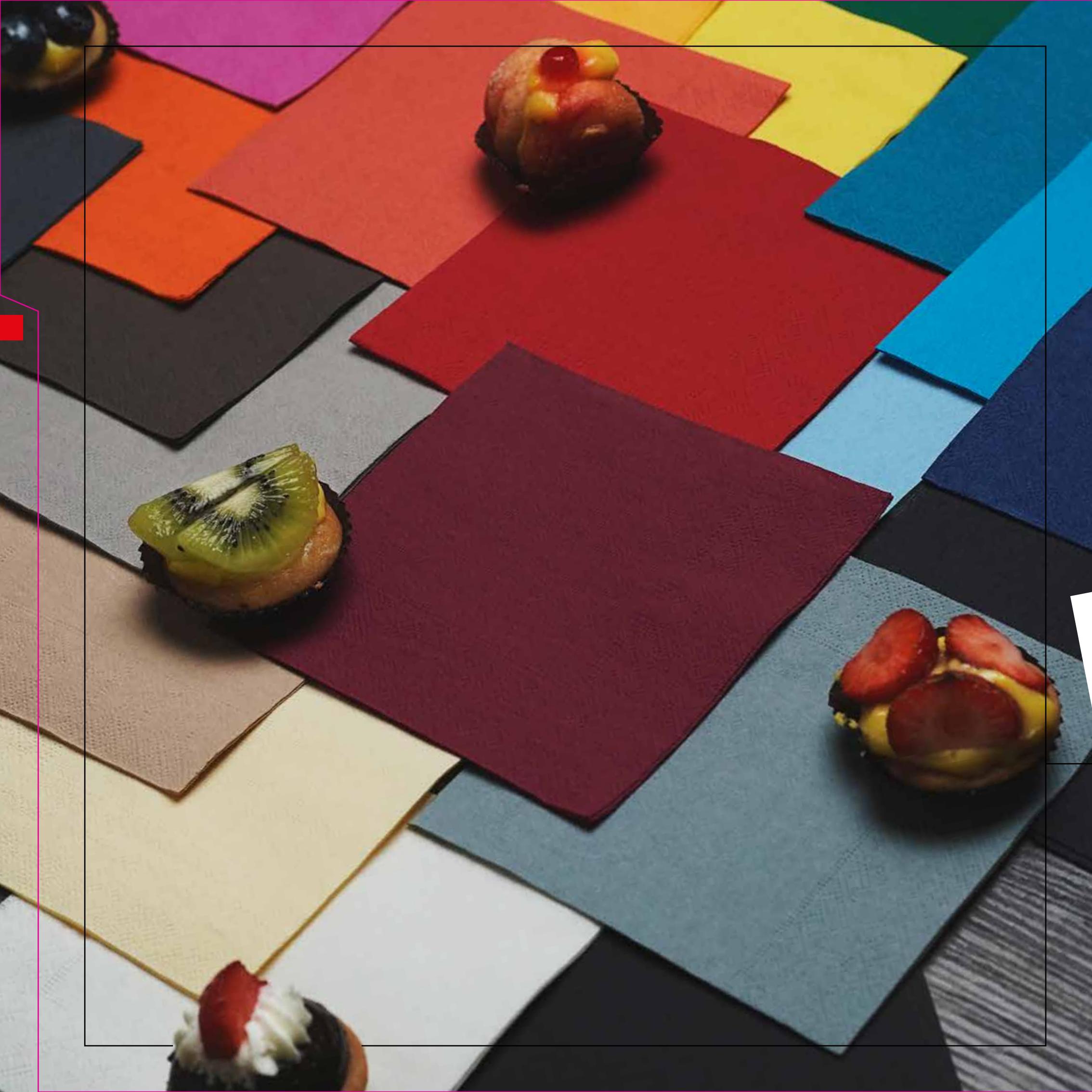
Apparecchiature veloci e colorate per pranzi, pasti sani e colazioni di lavoro gustose all'insegna della sicurezza igienica del tovagliato in carta.

Quick and colorful tablesets for lunches, healthy meals, and work snacks guaranteed by the paper napkins hygiene.



TOUCH COLOUR 33x33

25



Eleganza e praticità
per ogni occasione
senza rinunce.

Per rinnovare il locale,
inaugurare serate a
tema ed ispirare
nuovi concetti di
ristorazione, i colori
traducono visivamente
il carattere, la fisionomia
e l'identità di ristoratori
e chef-patron.

*Elegance and practicality
for each occasion without
sacrifices.*

*To renovate the venue, theme
nights could be organized
to inspire new concepts of
catering as colors visually
render the caterer and
chef-owner's personality,
appearance, and identity.*



TOUCH COLOUR 40x40

27





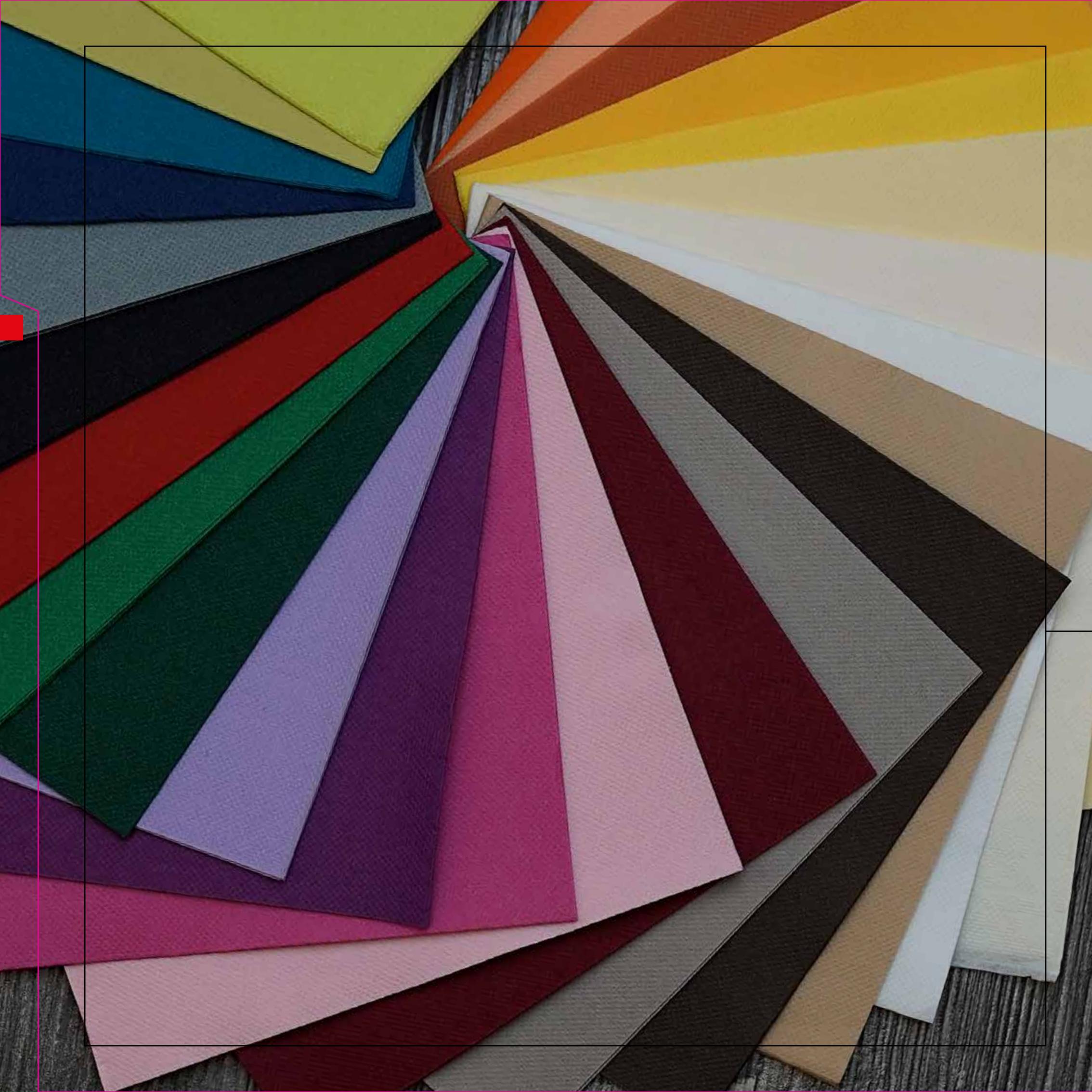
Un'ampissima gamma di colori il cui solo limite è la fantasia. Dai giochi tono su tono al minimalismo equilibrato, dalle varianti tenui a quelle più decise, la luce riflessa nelle trame conduce i commensali nelle suggestioni dei sapori.

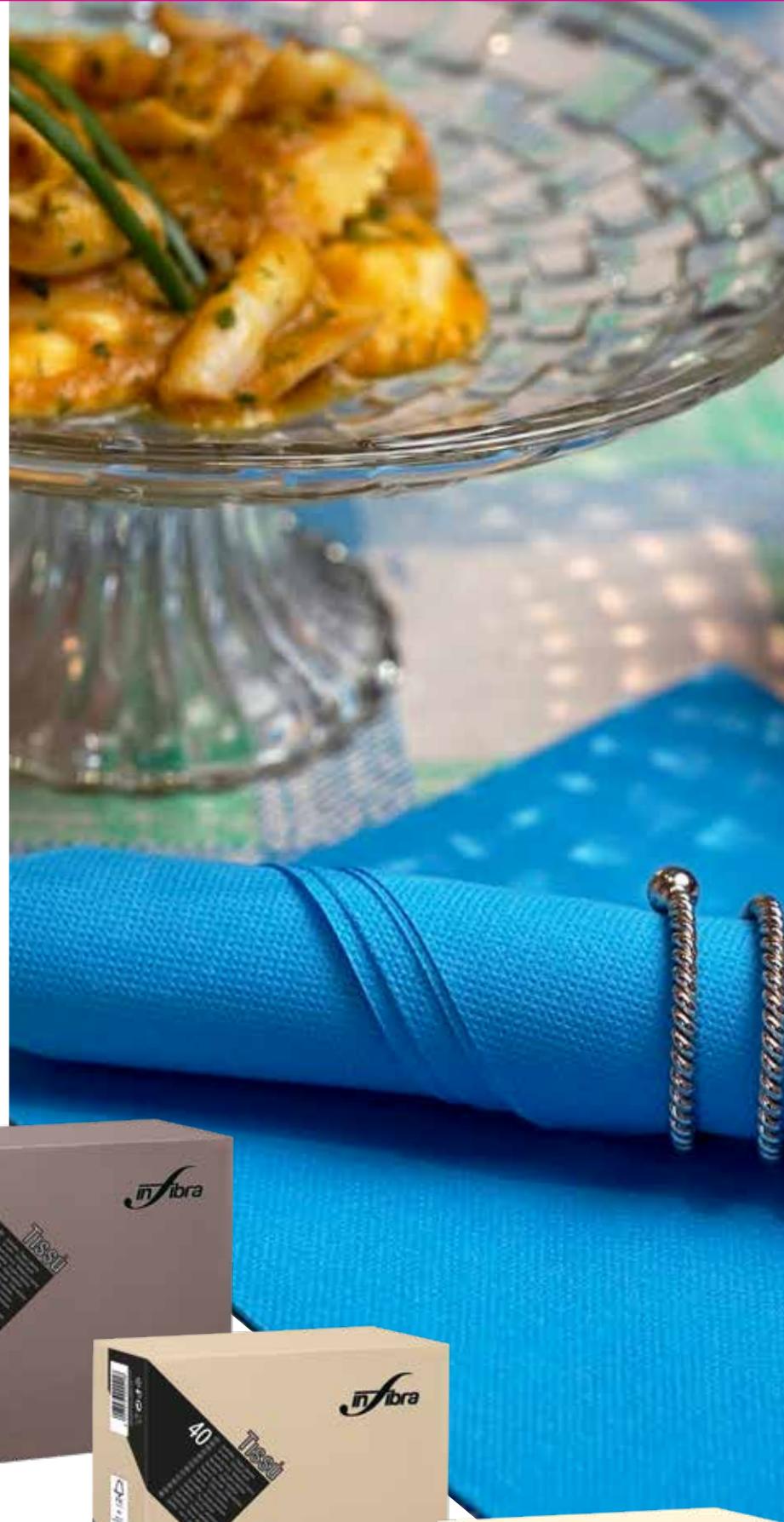
A vast selection of colors with its only limit being fantasy. From tone on tone games to balanced minimalism, from pale to dark shades, the light reflected in the fabric guides the guests through a suggestion of flavors.



TISSÙ 38X38

29





Il tovagliolo punta punta Tissù nella variante turchese è perfetto per la tavola di stile in ogni stagione. Dalla porcellana al cristallo dai bicchieri classici alle posate in argento, il tovagliolo Tissù turchese rivisita in chiave chic ed ecologica la mise en place.

Tissù punta punta system napkin in the turquoise variation is perfect for any seasonal tableset style. From porcelain to crystal, from classic glasses to silver cutlery, the Tissù napkin rethinks the table setting in a chic and ecologic way.





33



La bellezza del tovagliolo 4 veli Infibra Royal unita all'inconfondibile trama di pregio. Un connubio di sensazioni tattili e visive per una tavola raffinata, sobria ed elegante. La lavorazione tutta Made in Italy evoca i tessuti naturali appagando la vista e il tatto dei commensali.

Infibra Royal 4-ply napkin's beauty paired with a unique luxury texture. A blend of tactile and visual sensations for a refined, sober, and elegant table.

The Made in Italy production evokes natural fabrics indulging the diners' sight and touch.

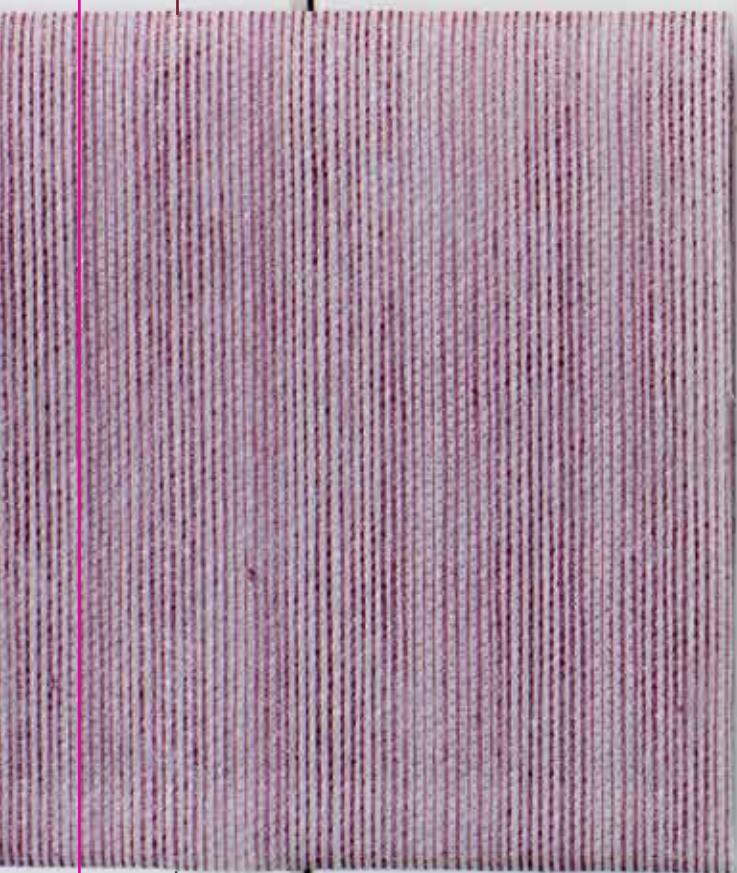
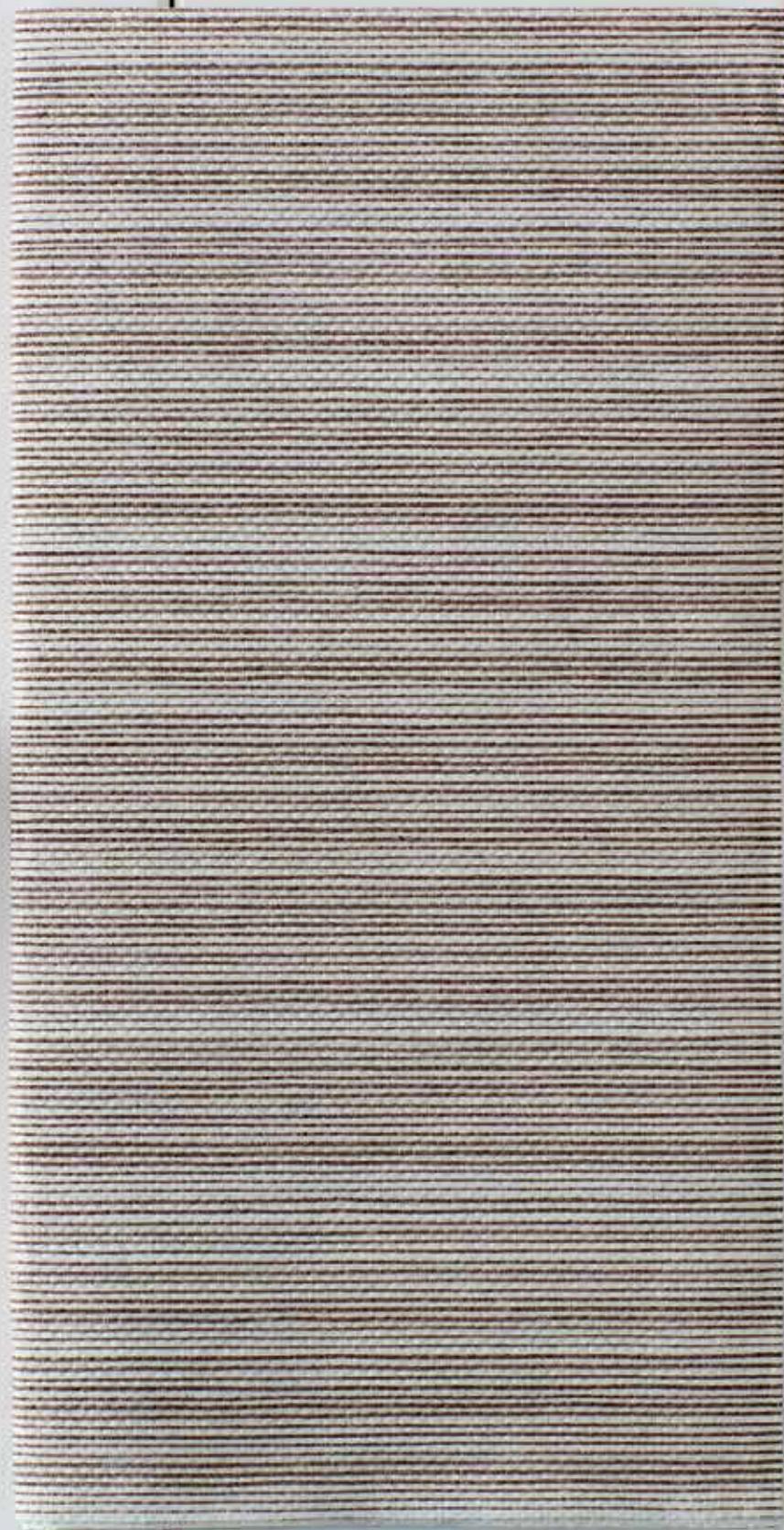
ROYAL 40x40

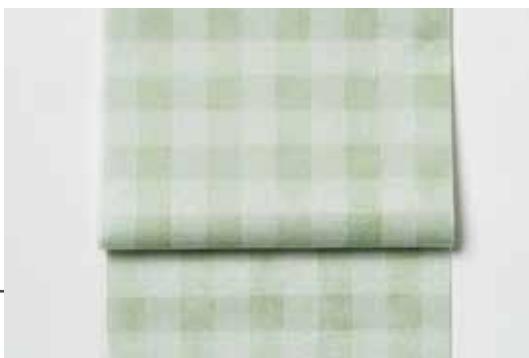




L'innovazione e la tradizione si incontrano nel decoro Trend Trama, una reinterpretazione del filaticcio lucchese che amplifica nel monouso l'orizzonte estetico del tessuto stampato.

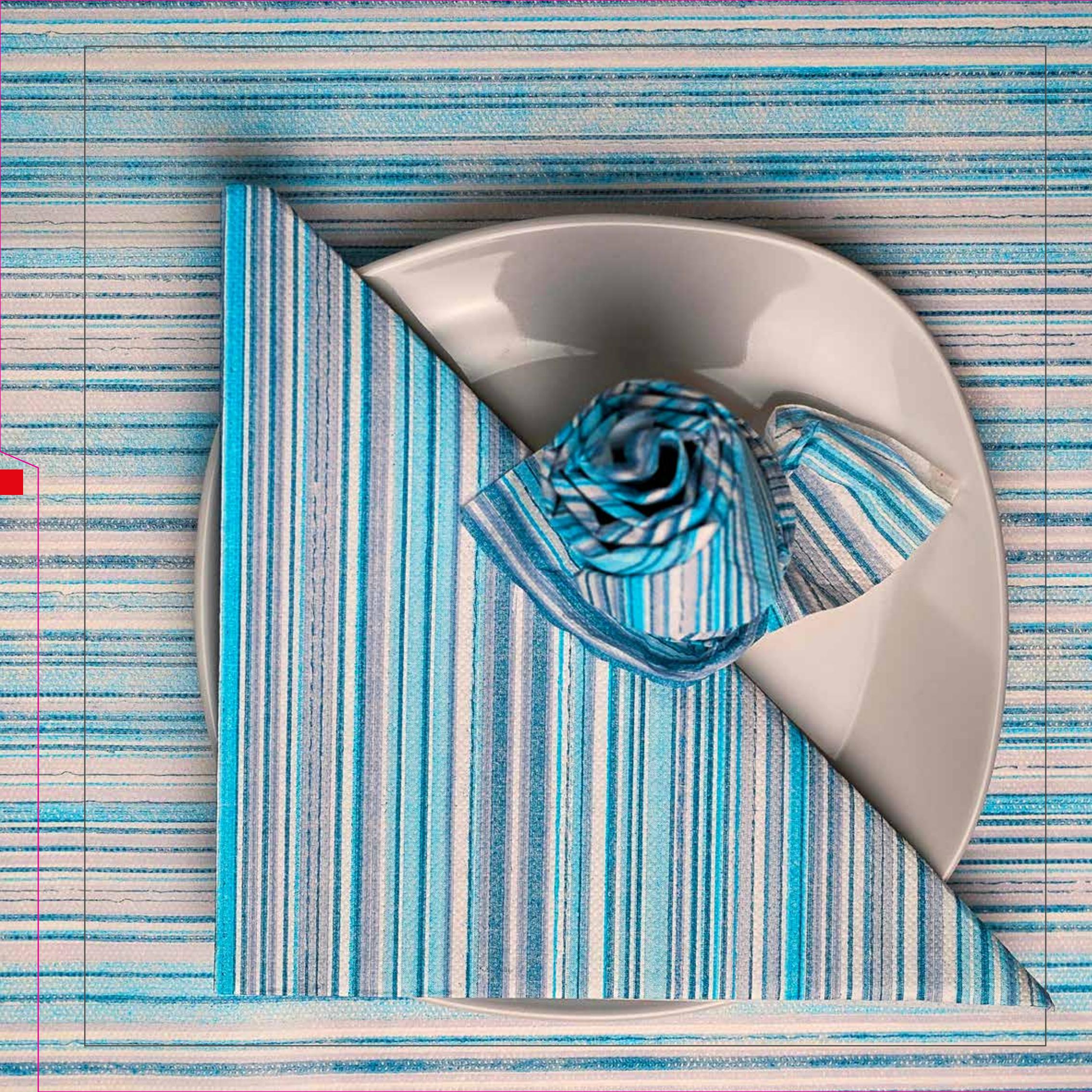
Innovation and tradition meet in Trend Trama's pattern, a reinterpretation of Lucca's "filaticcio" fabrics which amplifies the aesthetic horizon of printed fabric in the disposable world.

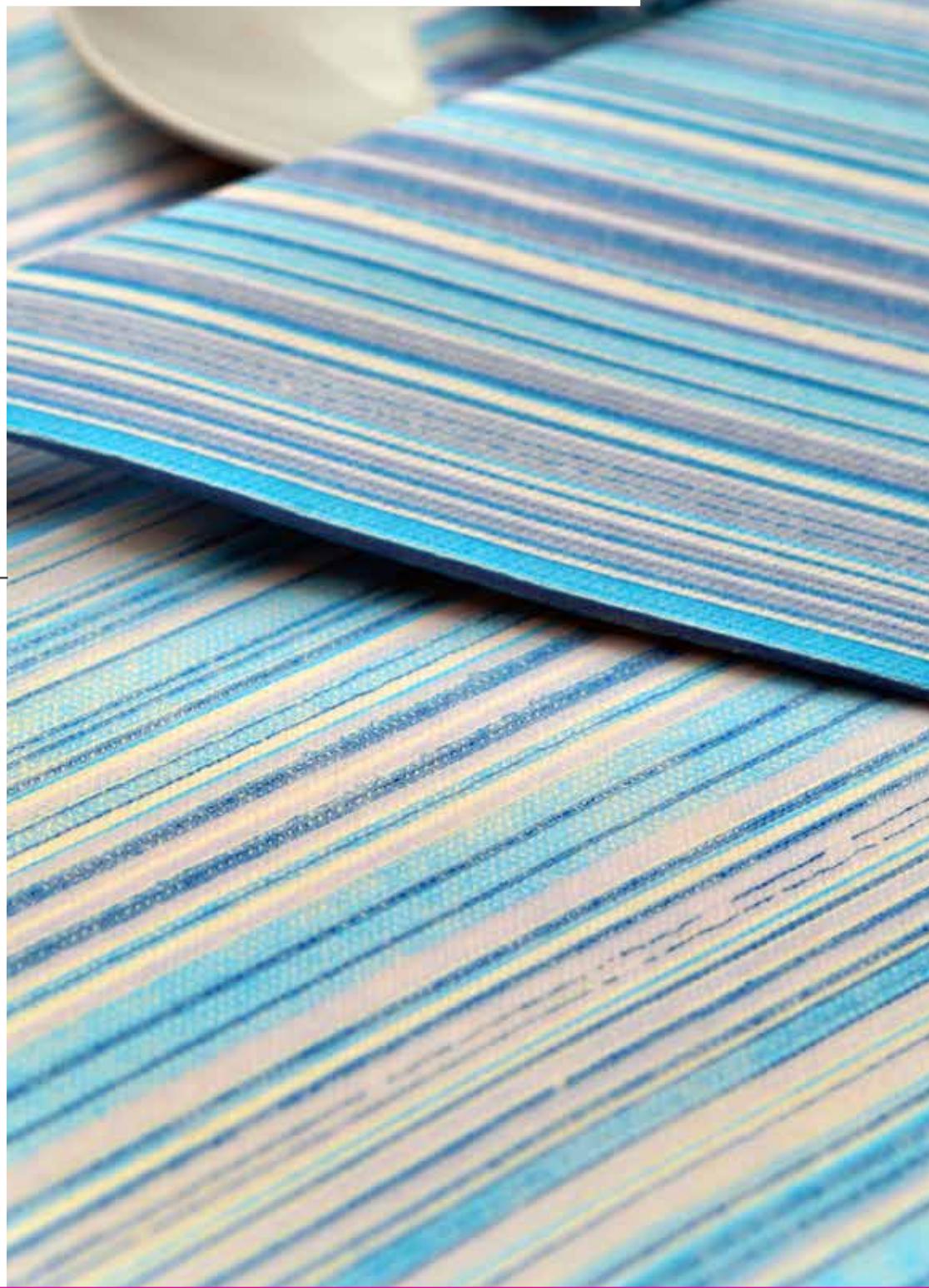




Linee sobrie ed essenziali donano alla tavola uno stile unico ed inconfondibile grazie agli abbinamenti tono su tono o a contrasto in tinta unita.

Sober and essential lines confer to the table a unique and unmistakable line thanks to tone-on-tone combinations or contrasting solid colors.

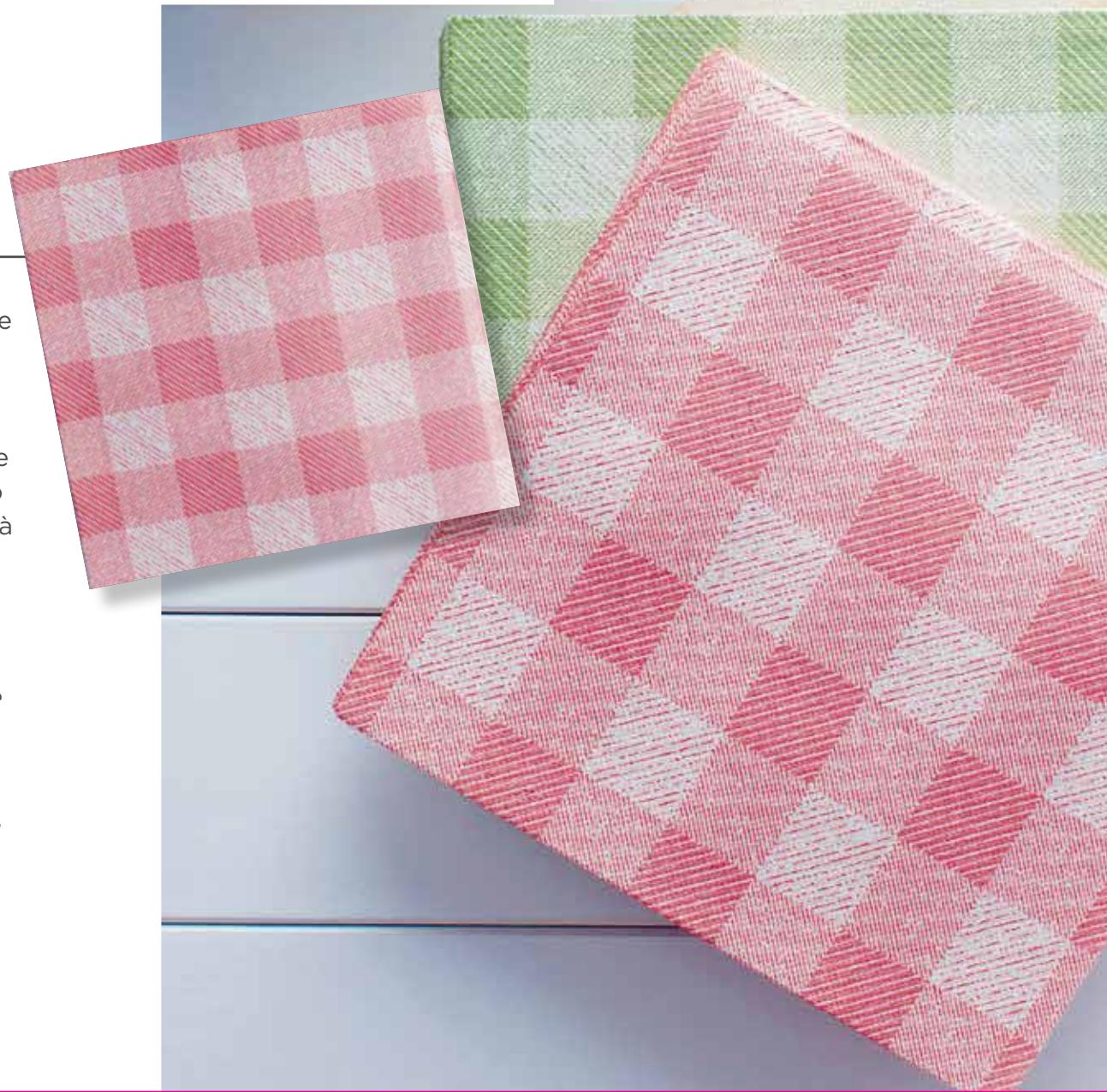




Il decoro Trend Traccia in stile marino è un trend senza tempo, scelto da chi ama lo stile classico con un tocco di modernità. Nella variante nocciola Trend Traccia accompagna pietanze autunnali o specialità enogastronomiche in baite e chalet.

Trend Traccia's marine style pattern is a timeless trend, chosen by lovers of the classic style with a tad of modernity. Traccia Trend's hazel variation, accompanies autumn dishes or enogastronomic delicacies in lodges and chalets.





Un'interazione sensoriale per esaltare l'autenticità dei sapori della cucina. La tua.

L'imperfezione progettata, l'andamento delle campiture colore e le saturazioni cromatiche producono sulla tavola effetti di tridimensionalità tattile. Un'interazione sensoriale per esaltare l'autenticità dei sapori della cucina. La tua.

A sensory interaction to enhance the authenticity of a cuisine's flavors. Your Cuisine.

Designed imperfection, three-dimensional tactile effects produced by chromatic saturation, and the colored background pattern.





Linee morbide nelle tonalità bordeaux, nocciola e antracite incorniciano l'effetto comunicativo dello stile culinario. Il tuo. Il rinnovato decoro bouquet coniuga la semplicità e la bellezza della rosa con accostamenti in tinta unita.

Soft lines in the bordeaux, hazel and anthracite shades frame the culinary style's communicative effect. Your style. The renewed bouquet pattern combines the rose's simplicity and beauty with solid color combinations.

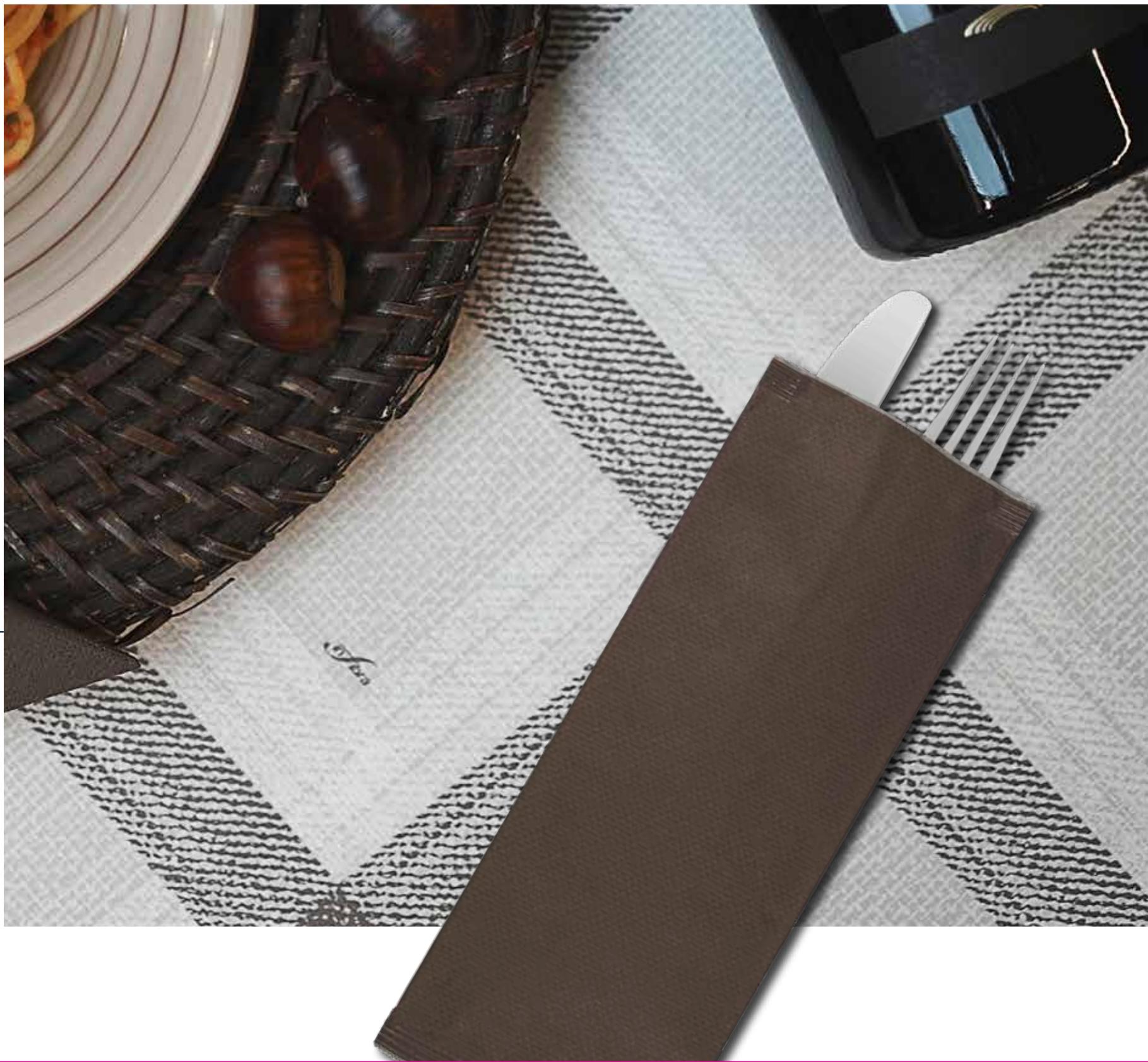


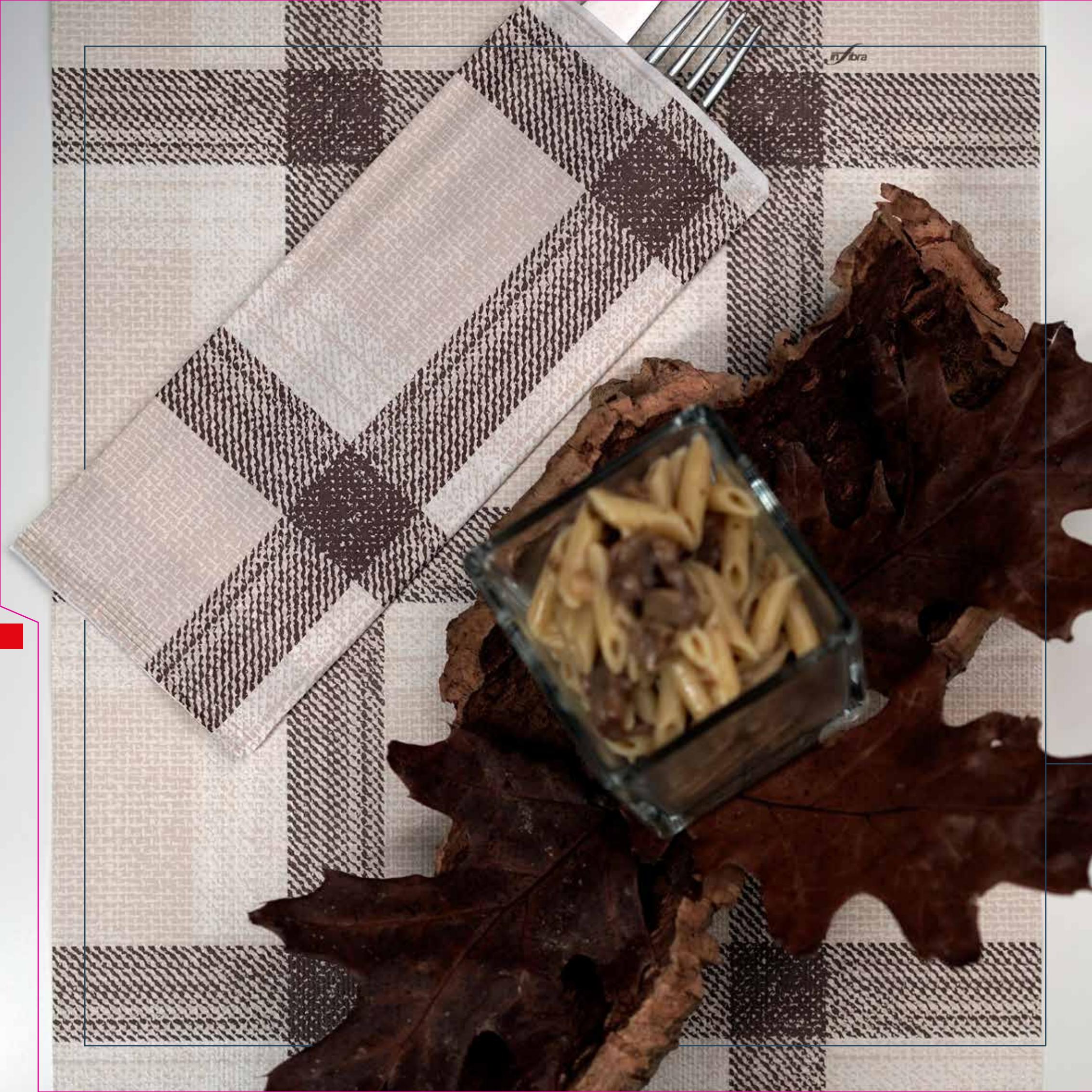
La rivincita della tovaglia.

Greige, un colore elegante e raffinato per una tavola di stile. La sua versatilità lo rende adatto ai diversi stili di arredamento dei locali: dal moderno e minimale allo stile garage/industrial, dallo shabby chic al boho style.

Tablecloth's comeback.

Greige, an elegant and refined color for a table of style. Its versatility makes it suitable for numerous venue furniture styles: from modern and minimal to garage/industrial style, from shabby chic to boho style.





inbra

Ispirata alle cromie della capitale della crema alle nocciole più famosa al mondo, la variante nei toni del cacao sottolinea la ricercatezza del dettaglio in ogni elemento, con uno stile inconfondibilmente italiano.

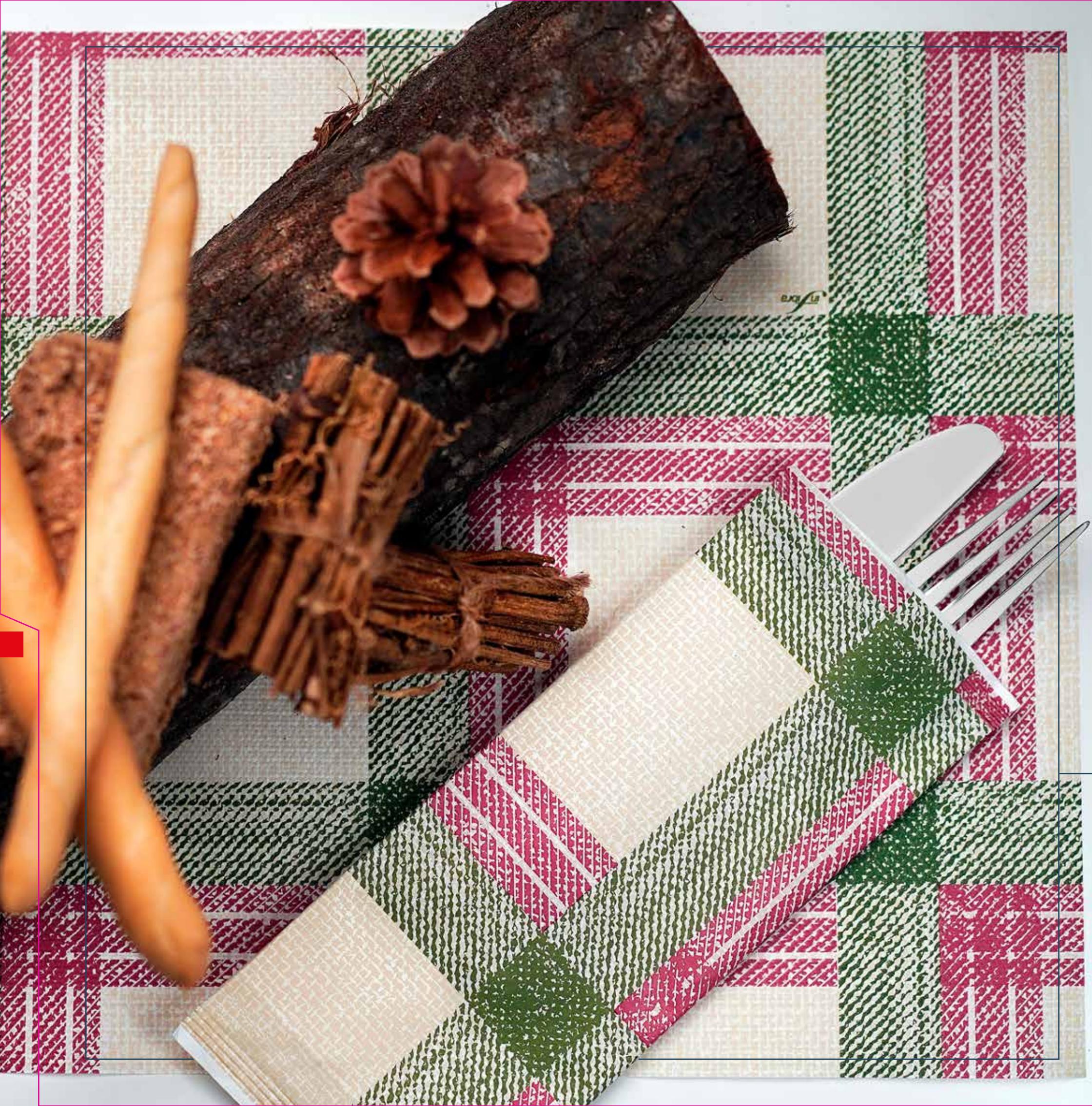
Inspired by the shades of the most famous hazel cream capital, the cocoa shade variation underlines its attention to detail in each element, in an unmistakable Italian style.



La nuova goffratura KALOSYSTEM conferisce l'effetto tessuto a tutta la gamma Creative.



The new KALOSYSTEM embossing enables the Creative range's surface conferring it high textile quality.



Dai colori classici del rosso e del verde i quadrati (setts) di questo pattern, ispirato alla tradizione delle 33 casate situate nelle Highlands, trovano nuova espressione negli arredamenti dei locali come modulo decorativo dall'effetto tessutale.

Le cromie tipiche della Royal Stuart vestono la tavola per la stagione autunnale ed invernale, attestandosi quale elemento di arredo e di tendenza anche nel periodo natalizio.

Inspired by the heritage and lineage of the Scottish Highlands, the classic red and green colors of the patterns' squares, find a new expression in venue décor as an ornamental module with a tissue effect.

The typical Royal Stuart shades dress the table for the autumn and winter season, attesting itself as a furniture piece and trending element even in the holiday season.







Collezione passpartout per creare liberamente soluzioni per l'outdoor e dell'indoor, abbinando il versatile decoro kilt ad ambienti accoglienti e contemporanei.

Passepartout collection, to freely create both indoor and outdoor solutions, by combining a versatile kilt décor with welcoming and modern environments.



La nuova goffratura KALOSYSTEM conferisce l'effetto tessuto a tutta la gamma Creative.

The new KALOSYSTEM embossing enables the Creative range's surface conferring it high textile quality.



Coinvolgente raffinatezza per ambienti storici e contemporanei, in spazi dedicati all'ospitalità dove rilassarsi, incontrarsi e respirare atmosfere uniche.

Engaging refinement for historic and modern environments, for spaces dedicated to hospitality where you can relax, meet and experience unique atmospheres.



Il sole di mezzogiorno, la musica delle onde, il gioco delle ombre fra gli scogli e l'oceano. Ispirazioni tratte dagli storici fari, sicurezza inconfondibile di tutti i grandi navigatori.

The mid-day sun, the waves' symphony, the shadow play between the rocks and the ocean. Inspired by historical lighthouses, an unmistakable assurance for every great navigator.



ATLANTIC

53

CREATIVE

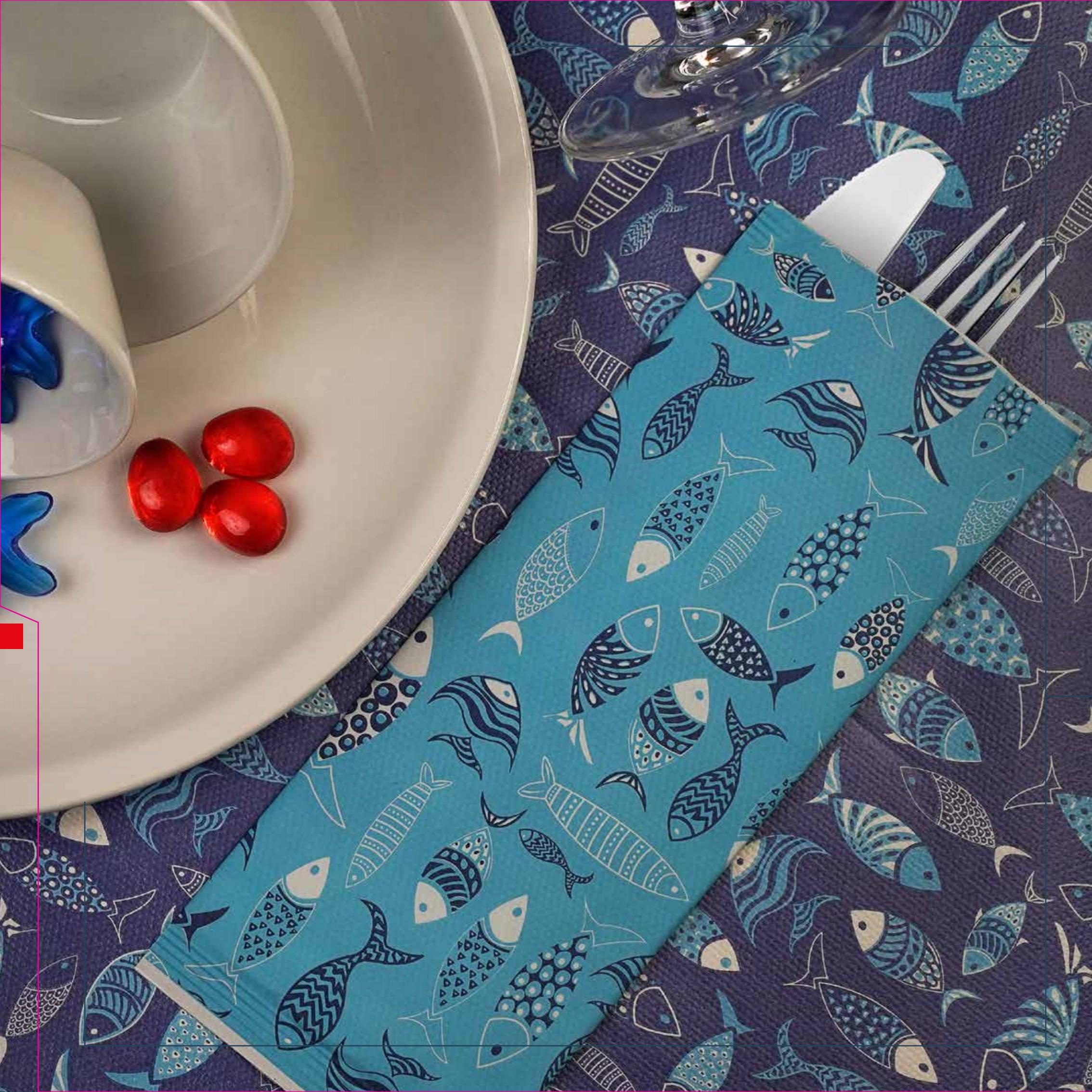




Le iconiche conchiglie con trama tessutale accompagnano i profumi della Riviera francese, le nature selvagge delle marine spagnole e gli eventi mondani in Croazia. Omaggio alla qualità artigianale e alla mediterraneità, ingrediente indispensabile nelle atmosfere estive di spiagge italiane, coste greche e scogliere turche.

The tissue textured iconic seashells accompany French coast fragrances, wild Spanish marina nature, and vibrant events in Croatia. A tribute to artisanal quality and to Mediterranean characteristics, a crucial ingredient for Italian summer beach moods, Greek coasts, and Turkish cliffs.







Un coordinato dai chiari rimandi marini. Una tovaglietta con busta porta posate per arredare tutti i locali sulla spiaggia. Dal ristorante di pesce tradizionale, con arredo in stile shabby chic, al bar punto di ristoro di qualsiasi stabilimento balneare, fino ai chioschi itineranti che propongono gustosi piatti veloci a base di pesce, questo coordinato si trasforma nell'apparecchiatura perfetta per i pasti di tutti i vacanzieri.

A coordinated set with references to the sea world. A tablecloth with a cutlery bag to decorate every beach venue. From the classic shabby chic decorated fish restaurant, passing through snack bars in any beach resort, to mobile kiosks that serve quick and delicious fish-based meals, this set is the perfect tableset for every holidaymaker's meal.





Ispirato al paradiso terrestre dal mare turchese e dai suoi tramonti suggestivi della piccola isola eolica, il decoro Panarea arreda con stile la tavola estiva, dove il protagonista assoluto è il relax dei commensali.



Inspired by heaven on earth, the little Aeolian island, with its turquoise sea and enchanting sunsets, the Panarea pattern decorates the summer table with style, where the guest's relax is the absolute protagonist.



in fibra



Dalla via della seta al Sol Levante, un coordinato che mette d'accordo tutti gli amanti della cucina orientale, dove sushi, ravioli al vapore e pollo al curry diventano protagonisti di pranzi e cene etniche.

Inspired by a journey from the Silk Road to the Rising Sun. A set that brings together lovers of the oriental cuisine, in which sushi, steam dumplings and chicken curry become main protagonists in lunches and ethnic dinners.







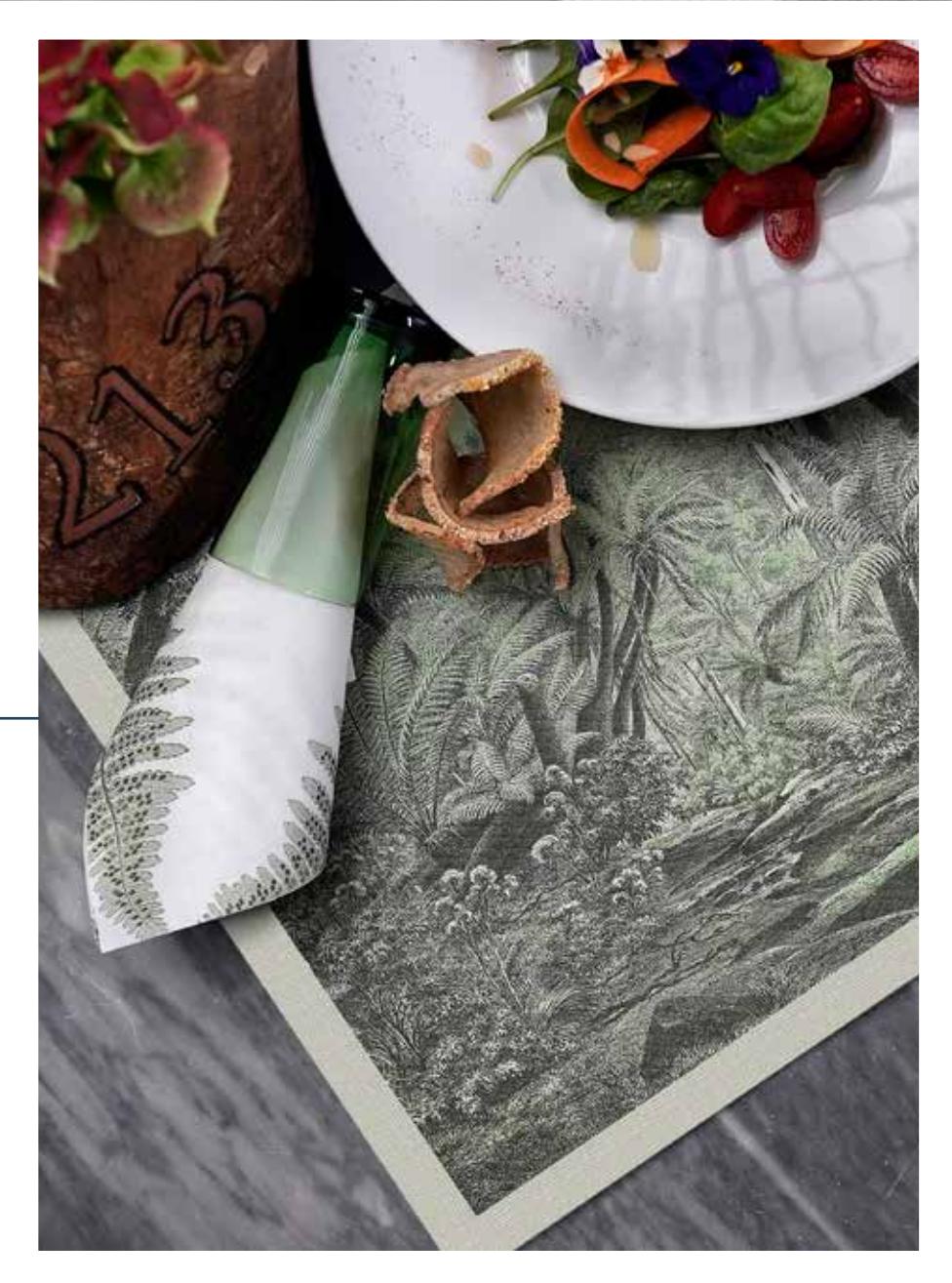
Dagli espliciti richiami alla natura ai toni tenui e atmosfere rilassanti, un coordinato caratterizzato dal giusto connubio tra eleganza e sobrietà, adatto per tutti quei luoghi che spaziano dal ristorante etnico in stile minimal alle cucine fast-casual, dove tapas, zuppe orientali, insalate e pokè trovano il loro perfetto equilibrio.

From unequivocal natural references to soft shades and relaxing atmospheres, comes a set featuring the proper union of elegance and sobriety, suitable for any location. From the minimalist ethnic restaurant to fast-casual cuisines, in which tapas, oriental soups, salads and pokè find the perfect harmony.



La natura insorge e si riappropria della propria originale centralità. Sostenibilità e compatibilità ambientale diventano il punto cardine di scelte consapevoli.

Nature returns and reclaims its original central role. Environmental sustainability and compatibility become key points of informed choices. Urban Jungle expresses Eno-Gastronomic concepts, states vitality and symbolizes a new beginning.



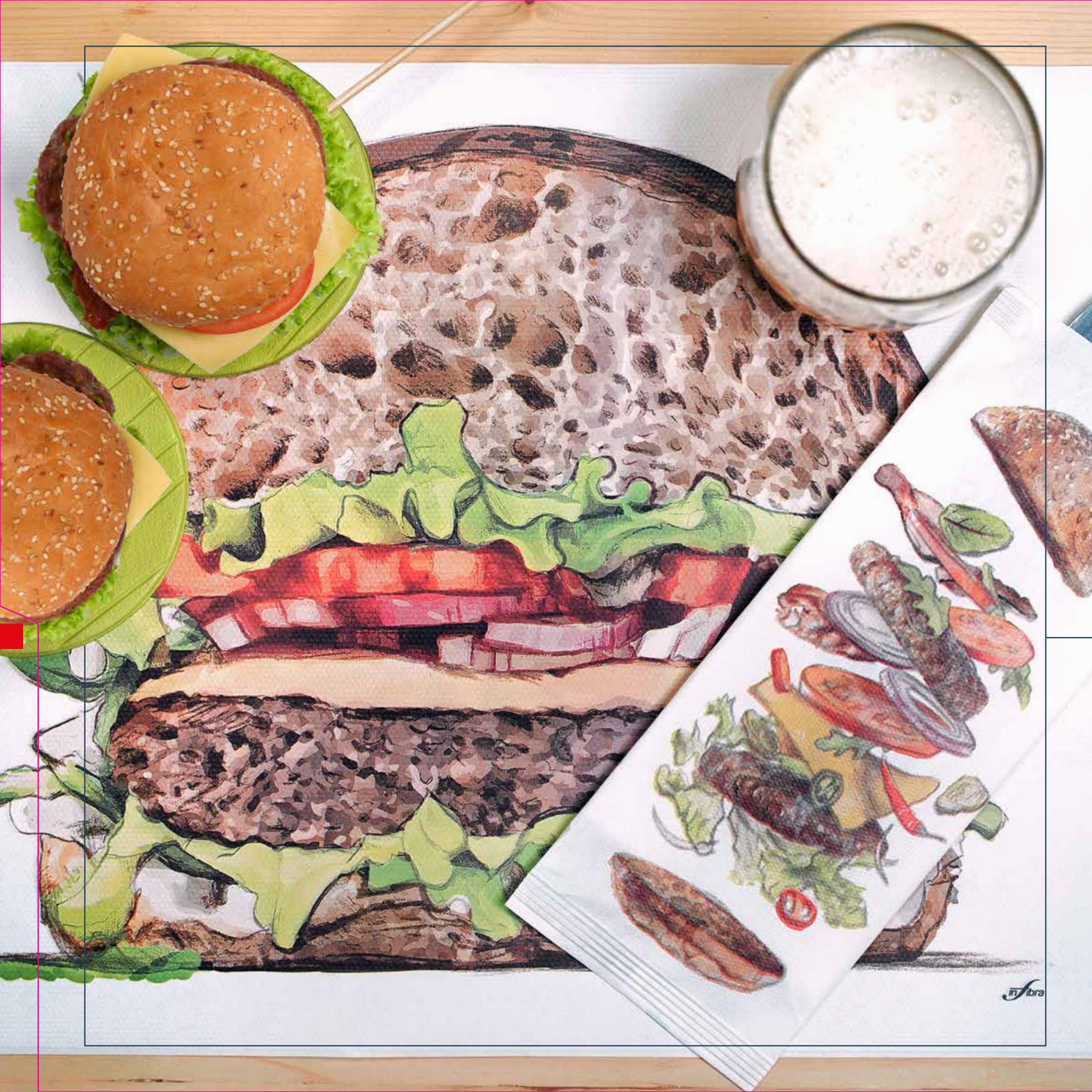




Dal giardino di un soleggiato Bed and Breakfast alla sala di un classico ristorante in piena campagna, le colline sono da sempre la cornice più famosa del nostro territorio. Un paesaggio che affascina e allietta lo sguardo di tutti i turisti amanti del Bel Paese.

From a sun-blessed Bed and Breakfast garden to a classic countryside restaurant, our hills have always been the most famous background "painting" of our territory. A scenery that captivates and delights the sights of every tourist in love with Italy.





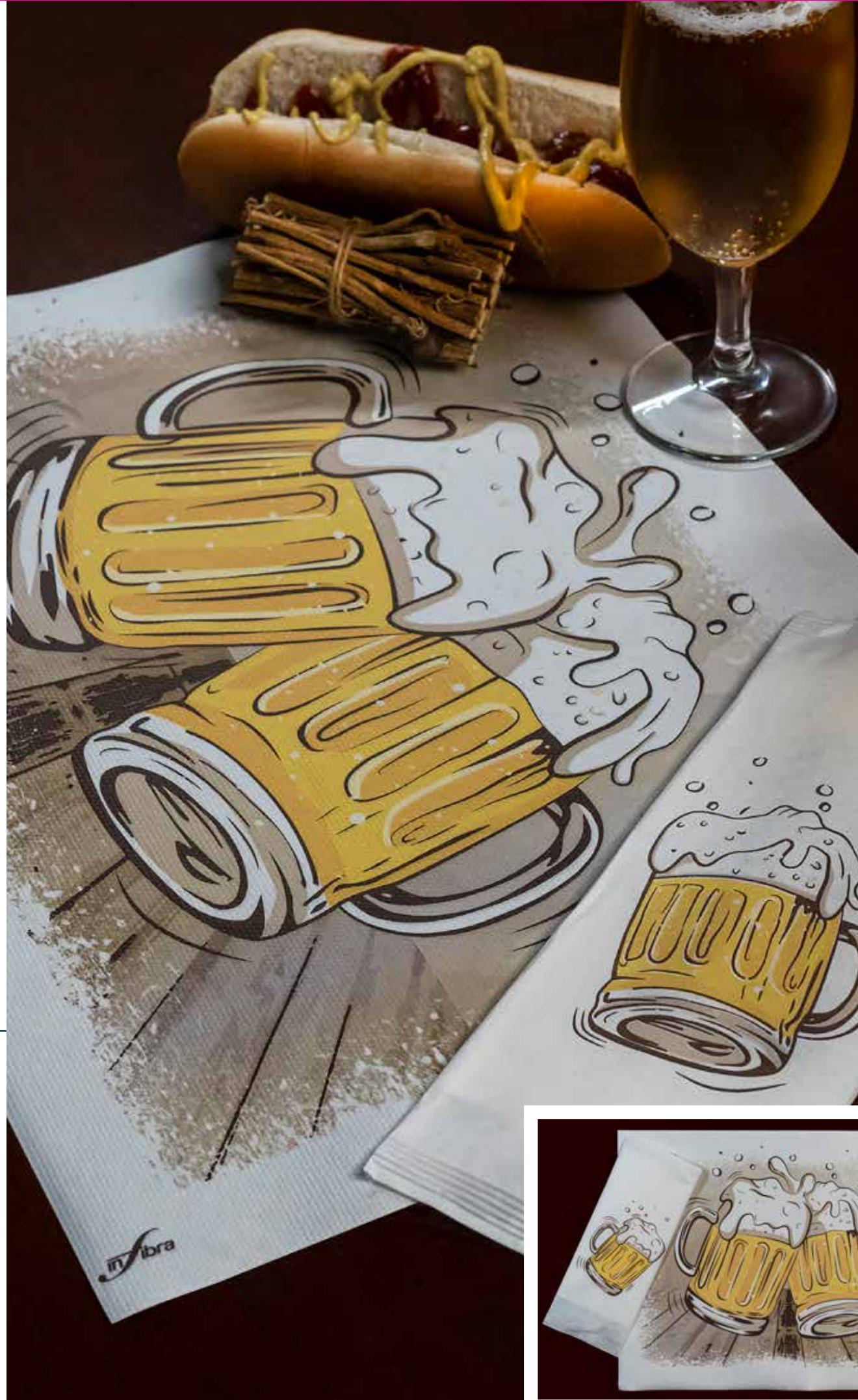


Dal panino d'autore, alla variante vegetariana, alla rivisitazione nazionale popolare di un classico americano: l'hamburger. Ricette italianizzate, aggiunta di verdure e formaggi tipici del Bel Paese, così il tuo Hamburger Gourmet può essere presentato su una gustosa tovaglietta interamente disegnata a mano.

From signature sandwiches, their vegetarian variation, to a popular American symbol: the hamburger.

Recipes made Italian by adding vegetables and cheese typical of Italy; by doing so, your Gourmet Hamburger can be presented on a delicious table cloth entirely hand drawn.





Bionda, scura, ambrata, artigianale o alla spina, la birra è sempre e comunque la protagonista di grandi momenti di convivialità tra amici. In una fredda e piovosa serata invernale o in una calda giornata estiva il coordinato tovaglietta 30x40 e busta porta posate accompagna i commensali in contesti dai chiari rimandi nord-europei.

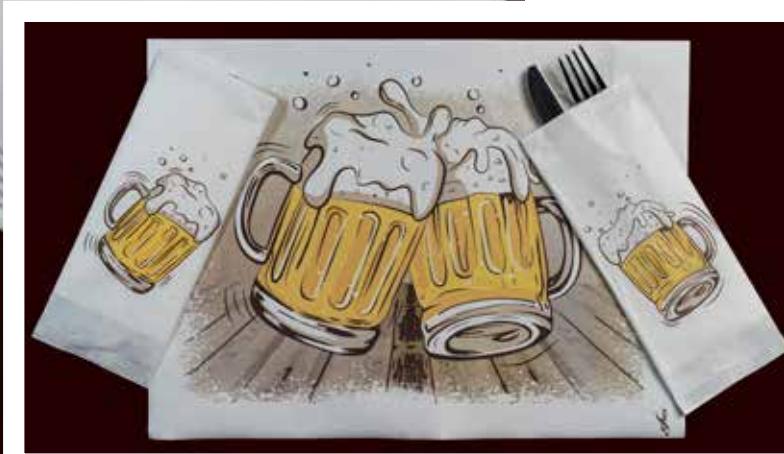
Blonde, dark, amber, craft or on tap, beer will always be the protagonist in every great moment of conviviality among friends.

Whether it's a cold and rainy winter night or a hot summer day, the 30x40 table set with cutlery bag accompanies the diners in Northern European-like themed environments.

71

CREATIVE

BEER



**BUON
APPETITO**





Pausa pranzo: un must della cultura italiana. Dal business lunch al pasto con amici, dal tramezzino veloce al piatto di pasta al sugo, l'italiano ama sempre e comunque sedersi e godersi con calma il suo meritato break. Ed immancabile è l'apparecchiatura. Questo coordinato con la più classica delle frasi comunica gusto, convivialità e tradizione.

Lunch break: an Italian culture must. From a business lunch to a meal shared with friends or from a quick sandwich to a tomato sauce pasta, Italians always love to sit and enjoy their well-deserved break. A tableset is indispensable. This set with its classic standards in the most classical way communicates taste, conviviality and heritage.







Dallo stile sartoriale e dalle linee pure, il coordinato Enjoy è un omaggio all'eleganza italiana a tavola, senza tempo.

From the tailored style and plain lines, the Enjoy set is a homage to the timeless Italian table elegance.

75

CREATIVE

ENJOY



From the United Kingdom to the Bel Paese, Sunday brunch is a habit that caught on even in Italy. An abundant meal in between breakfast and lunch has become commonly used in places that wink at new trends. A versatile set for various venues, from quiet gardens in a open countryside to a metropolitan bistrot.



Dal Regno Unito al Bel Paese la consuetudine del brunch domenicale prende piede anche in Italia. Il pasto abbondante a metà tra colazione e pranzo è diventato di uso comune in tutti quei luoghi che strizzano l'occhio ai nuovi trend. Un coordinato versatile per varie location, dai giardini silenziosi in aperta campagna ai bistrot di quartiere nelle grandi città.



Ingredienti ricercati, estetica e bilanciamento dei gusti sono i parametri della cucina gourmet. Un modo di fare ristorazione che ha conquistato le più famose metropoli di tutto il mondo, da New York a Milano fino a Tokyo, Dubai e Singapore. Una cucina che ricerca gusto, anche nella mise en place, che con questo coordinato propone una veste monouso dai toni cosmopoliti, decisamente attenti alle ultime tendenze.

Refined ingredients, aesthetic and balance of flavors are the parameters for a gourmet cuisine. A way to cater that took on in the most renowned metropolis of the world, from New York and Milan to Tokyo, Dubai and Singapore. A cuisine that pursues taste, in the mise-en-place too, which offers a disposable set in an outfit of cosmopolitan tones, definitely aware of the latest trends.



お食事をお楽しみ下さい

Bon App

ppetit

Enjoy your meal

Bon Appetit
お食事をお楽しみ下さい

Que Approche



тита

ты,

Buon Appetito

Enjoy your meal

Bon APPÉTIT

Guten appetit

Enjoy your meal

Que Approche

Bon Appetito

Que Aproveche

Buon Appetito

Buon Appetito

Guten

Bon Appétit

приятного аппетита

Bon Appétit

Guten appetit

お食事をお楽しみ下さい

Bon Appétit

Que Aproveche

Enjoy your meal

B

ppetit

Aproveche

Enjoy your meal

Buon Appe

Enjoy your meal

Guten appetit

Enjoy your meal

Guten appetit

Bon Appétit

Que Aproveche

Buon Appetito

Enjoy your meal

приятного аппетита

Bon Appétit

Buon

Guten app



Bon App

Buon Appe

Buon Appetito

Buon Appetito

Bon Appétit

Que Aproveche

Enjoy your meal

Bon Appétit

Buon Appetito

Bon Appétit

Buon Appe

Enjoy your meal

Buon Ap

Aproveche

Bon Appétit

Que Aproveche

Bon Appétit

Bon Appétit

Enjoy your meal

Bon Appétit

Enjoy your meal

Bon Appétit

Guten appetit



Buon Appetito

Enjoy your meal

Que Apr

Buon



Que Apr

Buon Appetito

Que Aproveche

Bon Appétit

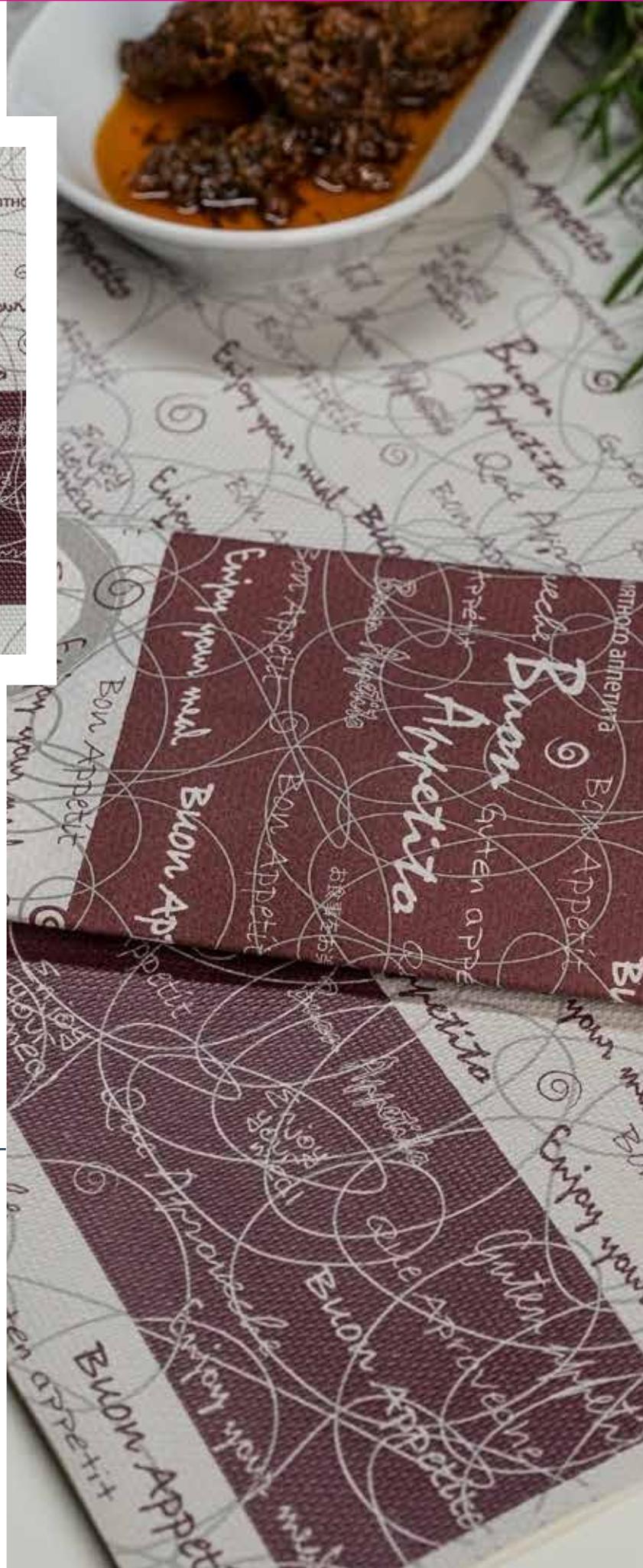
Que Aproveche

Buon Appetito

Que Aproveche

Appetito

お食事をお



La cena è sinonimo di relax. Da soli o con amici, che sia pasta o pizza, magari accompagnate da un fresco bicchiere di birra, per esaltare odori e sapori di una cucina tradizionale basta poco. Un'apparecchiatura semplice che si adatta ad ogni tipo di locale. Metropolitano, minimal, shabby chic o casual questo coordinato diventa perfetto per ogni contesto di condivisione.

Dinner is a synonym of relax. Alone or with friends, whether it's pasta or pizza, perhaps accompanied by a fresh cup of beer, it does not take much to enhance flavors and aromas of the traditional cuisine.

A simple tableset that adapts to each kind of venue. Whether it is metropolitan, minimal, shabby chic or casual, this set is perfect for each moment of sharing.



Collegare generazioni e generi, lo street-style e il nuovo look formale introducendo un tocco di leggerezza in un'atmosfera dinamica.

Mixing generations and genders, street-style and formal new look with a tasty amenity in a dynamic mood.



La nuova goffratura KALOSYSTEM conferisce l'effetto tessuto a tutta la gamma Creative.

The new KALOSYSTEM embossing enables the Creative range's surface conferring it high textile quality.

TERRA
MOZZARELLA
FRITTO MISTO
FRITTO MISTO

PRANZO
PASTA

CAFFÈ RISTRETTO ARROSTO
SPAGHETTI

TIRAMISÙ

TRATTORIA
TORTELLINI
ITALIAN

PECORINO
PUMMAROLA
CAPPERI

PIZZA INVOLTO
PUMMAROLA
ZENZERO



CAFFÈ
TIRAMISÙ
PUMMAROLA
ZENZERO

CAFFÈ
TIRAMISÙ
PUMMAROLA
ZENZERO

CAFFÈ
TIRAMISÙ
PUMMAROLA
ZENZERO



CAFFÈ RISTRETTO ARROSTO

PRANZO

SPAGHETTI

FRITTO MISTO

TIRAMISÙ

PIZZA
BRUNCH
PUMMAROLA

PECORINO

TRATTORIA

TORTELLINI

ITALIAN

CENA

VINO

AMMAZZACAFFÈ

FIORENTINA

BOLOGNESE

MACCHERONI

CAPRESE

PESTO CAPPUCCINO

CAFFÈ RISTRETTO SALTIMBOCCA



Dalla pasta ad un secondo con contorno, dalla pizza al panino, la pausa pranzo all'italiana non rinuncia mai all'apparecchiatura. Il coordinato Ristò propone una mise en place per il consumo fuori casa di tutti i giorni all'insegna di semplicità, gusto e tendenza.

From pasta to a second course with side dish, from pizza to a sandwich, the Italian lunch break never gives up its tableset. The Ristò set offers an everyday out-of-home mise-en-place dedicated to simplicity, taste and trend.

RISTÒ E BIANCA

05

CREATIVE



inSbra

inSbra

Elementi simbolici e citazioni d'autore, con Wine Bar si rende omaggio alla civiltà del bere nell' enoteca cocktail bar dal sapore post industriale.

Symbolic elements and author quotes, Wine Bar is an homage to the drinking culture in the wine shop bar with a post-industrial taste atmosphere.



Kalosystem

La nuova goffratura KALOSYSTEM conferisce l'effetto tessuto a tutta la gamma Creative.

The new KALOSYSTEM embossing enables the Creative range's surface conferring it high textile quality.

87

CREATIVE

WINE BAR

DUCALE

Oro

CHARENTAIS CLASSICO
RISERVA 2000

FINO



CASTELLO
BANFI
MONTALCINO

AZIENDA AGRICOLA

LE MACCHIOLE

BOLGHERI

MASI

DEPUIS 1812 SINCE

Laurent-Perrier

CAIA

BOLGHERI

2008

GIUGNO





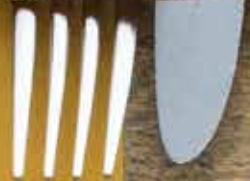
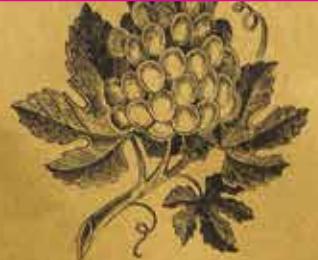
Cassette di legno, grandi etichette, odore di mosto. L'enoteca è l'ambientazione che più di tutte parla italiano. Luogo di incontri, esperienze e passioni, dove ogni amante del nettare degli Dei ritrova sensazioni olfattive e gustative dai forti richiami con la natura. Qui anche la vista riveste un grande valore espressivo attraverso un coordinato che fa risaltare botti laccate, tavoli in legno e prodotti del territorio, con i quali il vino ritrova la sua completezza.

Wooden boxes, grand labels and a must scent. The wine shop is the most Italian setting of all. A place of meeting, experiences and passions, where each lover of the Gods' nectar can rediscover olfactory and gustatory sensations with strong natural reminders. Sight has its great expressive role in a set that makes lacquered casks, wooden tables and local products stand out, with which the wine finds its completeness.

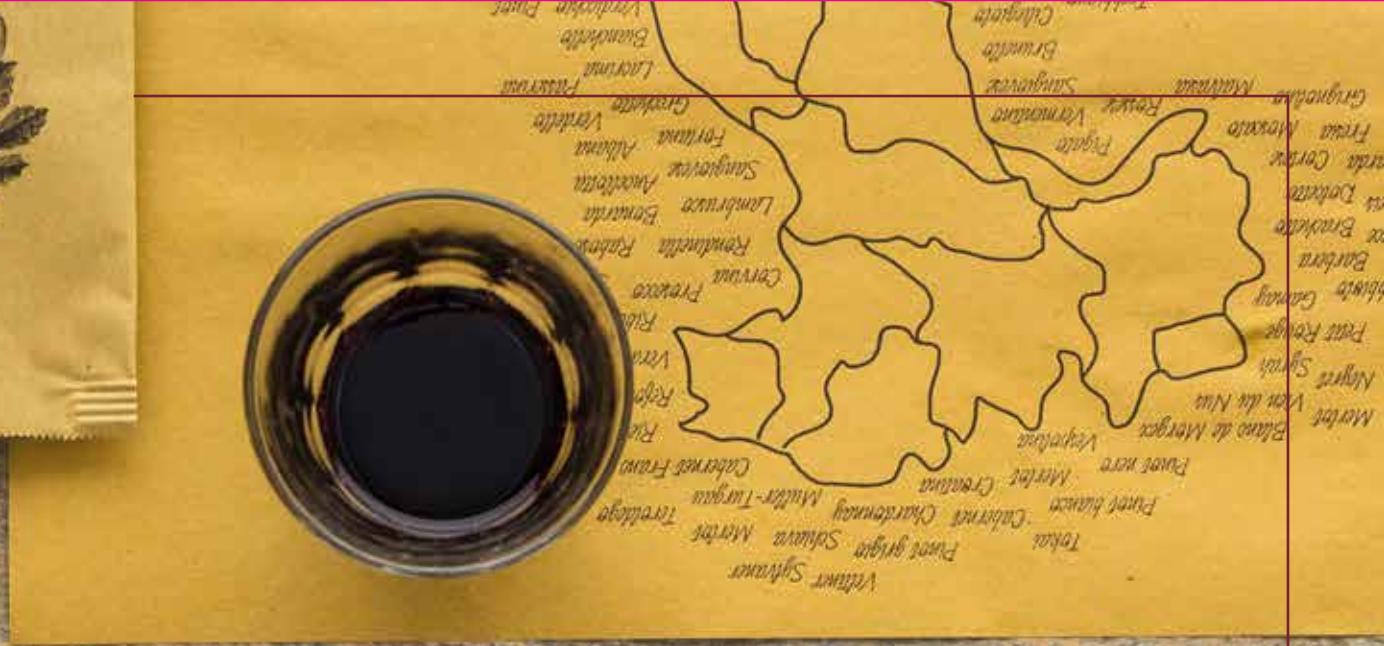
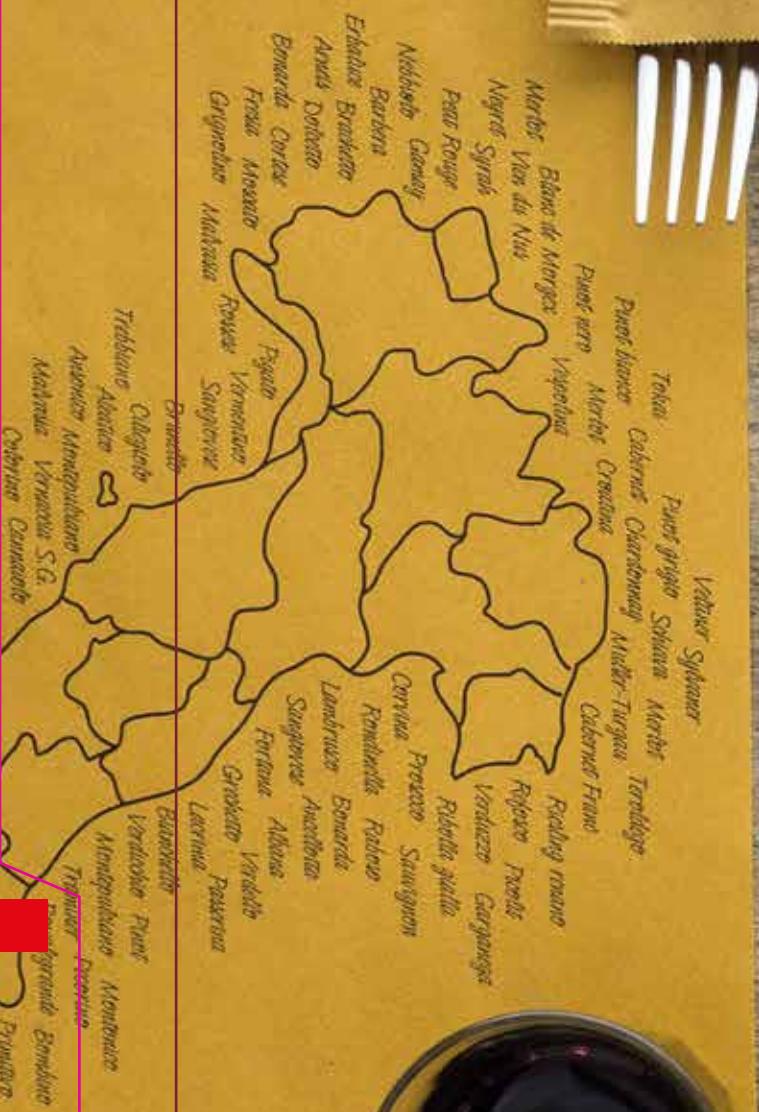
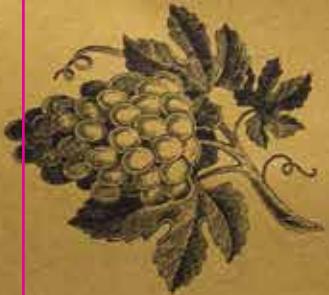


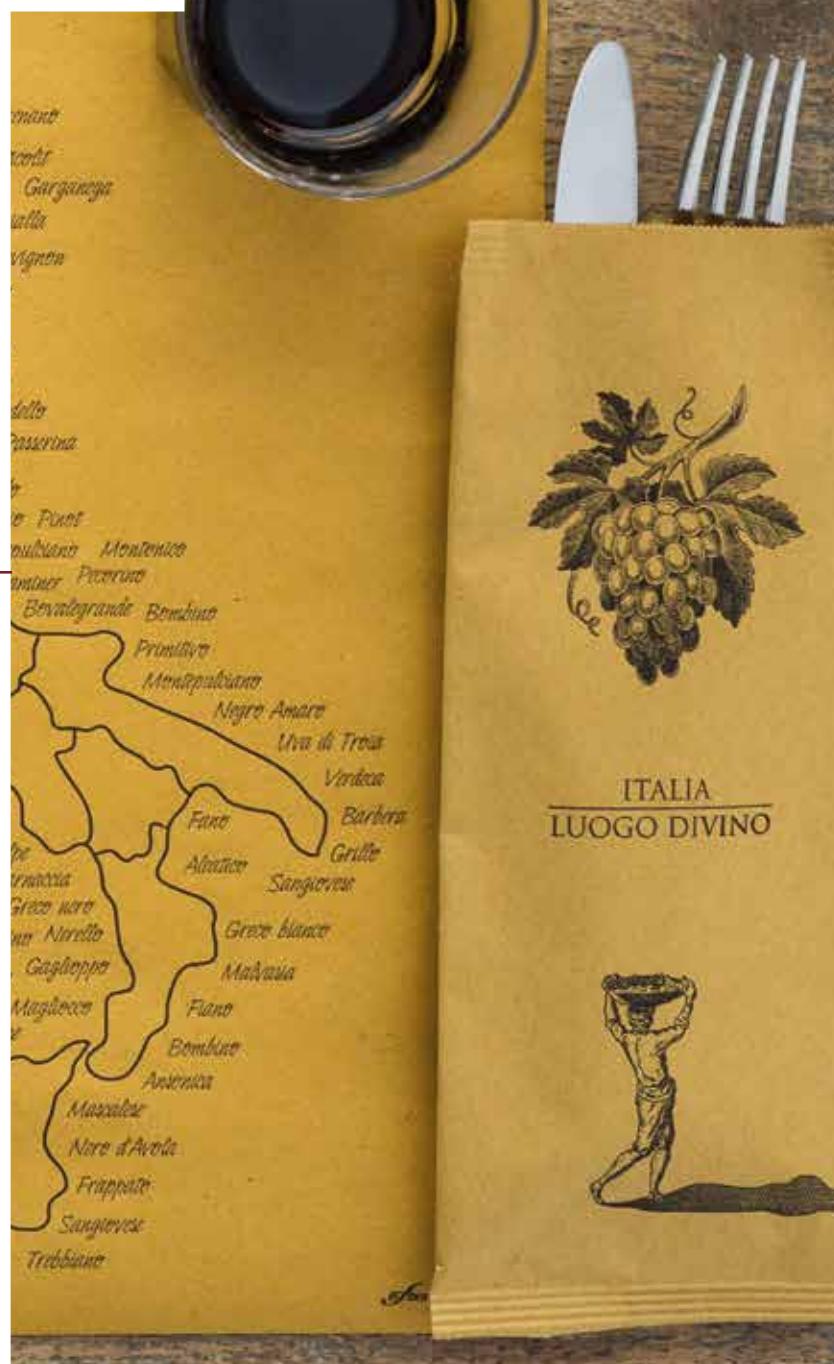
Vino

Italia
Vino



Italia luogo di vino





Un coordinato a regola d'arte. La tovaglietta 30x40 e la busta porta posate in carta paglia diventano proposta di stile e tradizione, arredando tutti i luoghi in cui il Made in Italy si espone nella veste migliore: quella enogastronomica. L'eccellenza vinicola nostrana in formato mise en place.

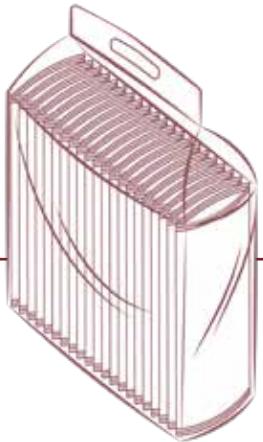
A state-of-the-art set. The 30x40 table set and the cutlery bag in straw paper become a proposition of style and tradition, decorating each location where the "Made in Italy" displays its best outfit: the eno-gastonomic. Wine-making excellence in a mise-en-place.





La confezione HYGIENIC PACK conferisce massima igiene e praticità nell'inserimento delle posate.

HYGIENIC PACK guarantees an easy way to preserve the maximum hygiene of cutlery.



Ristabilire collegamenti con la natura e con le origini, con materiali, quali la carta paglia, dalle caratteristiche sensoriali elevate per generare un senso di quiete. Toni pacati o decisi con una leggera vena nostalgica retrò, ma aperti al futuro.

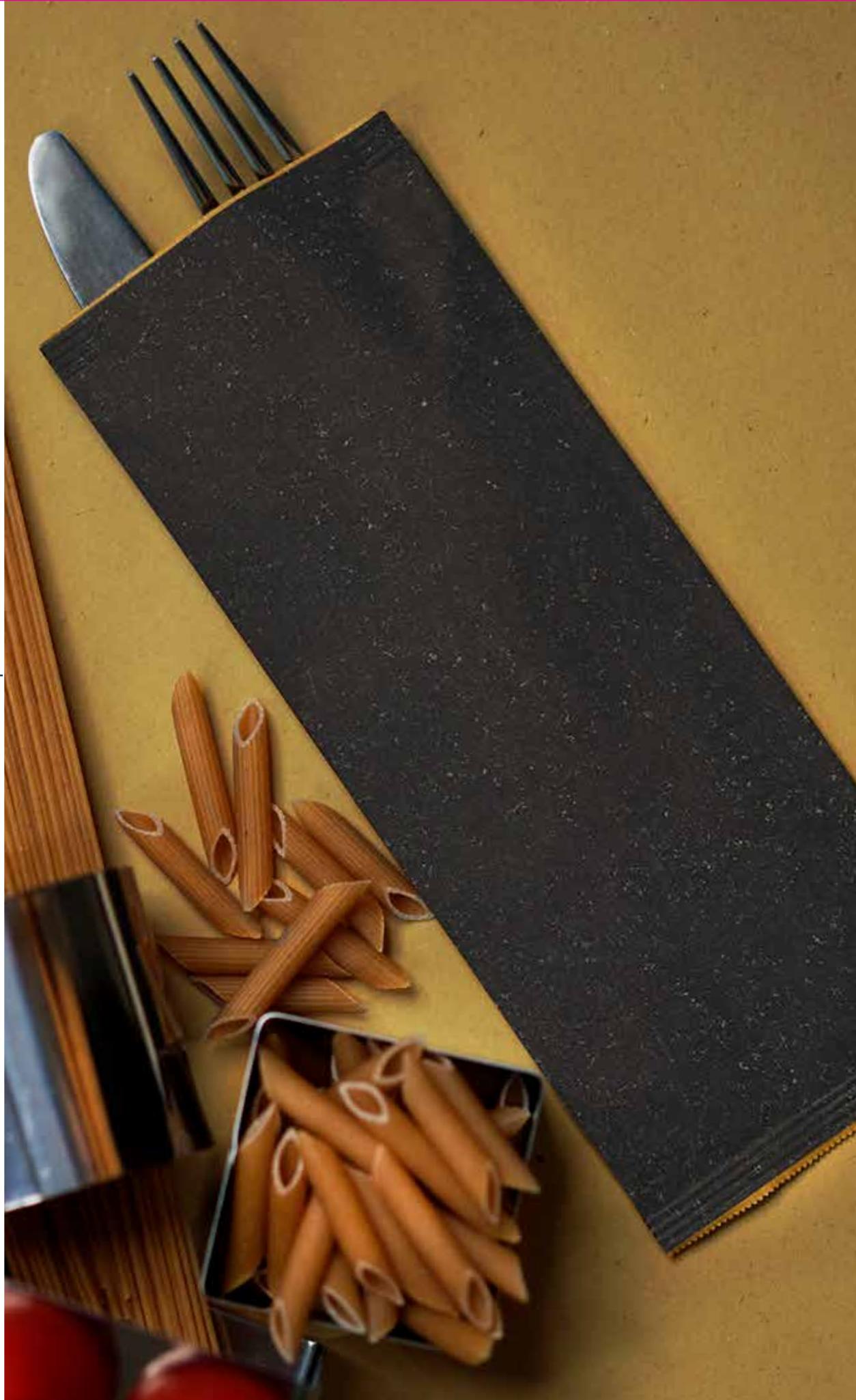
Rebuilding connections with heritage and nature, with materials, such as straw paper, whose high sensory characteristics generate a sense of calm. Mellow or strong tones with a slight retro-nostalgic streak, but open to the future.



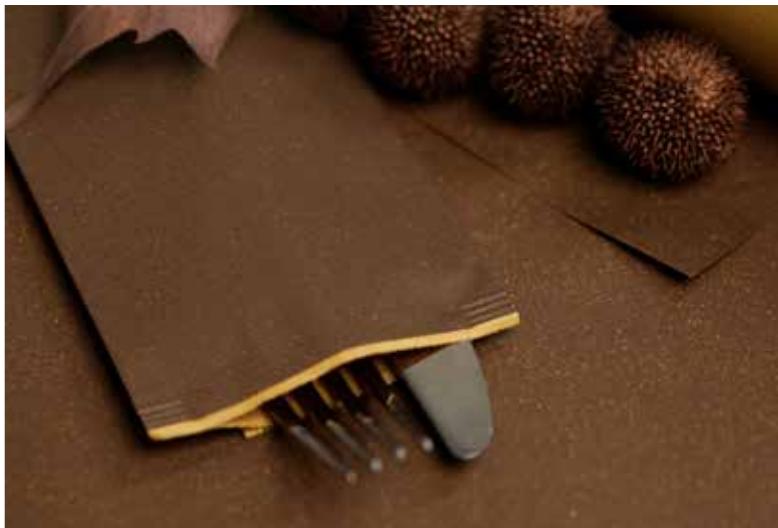


L'antracite è un combustibile usato in passato per alimentare le locomotive a vapore. Oggi l'antracite si riflette nella tavolozza di colori della carta paglia, resa viva dalle tonalità del bordeaux e cacao.

Anthracite is a fuel used in the past to power steam locomotives. Today anthracite is reflected in the shades of straw paper, brought alive by cocoa and Bordeaux tonalities.



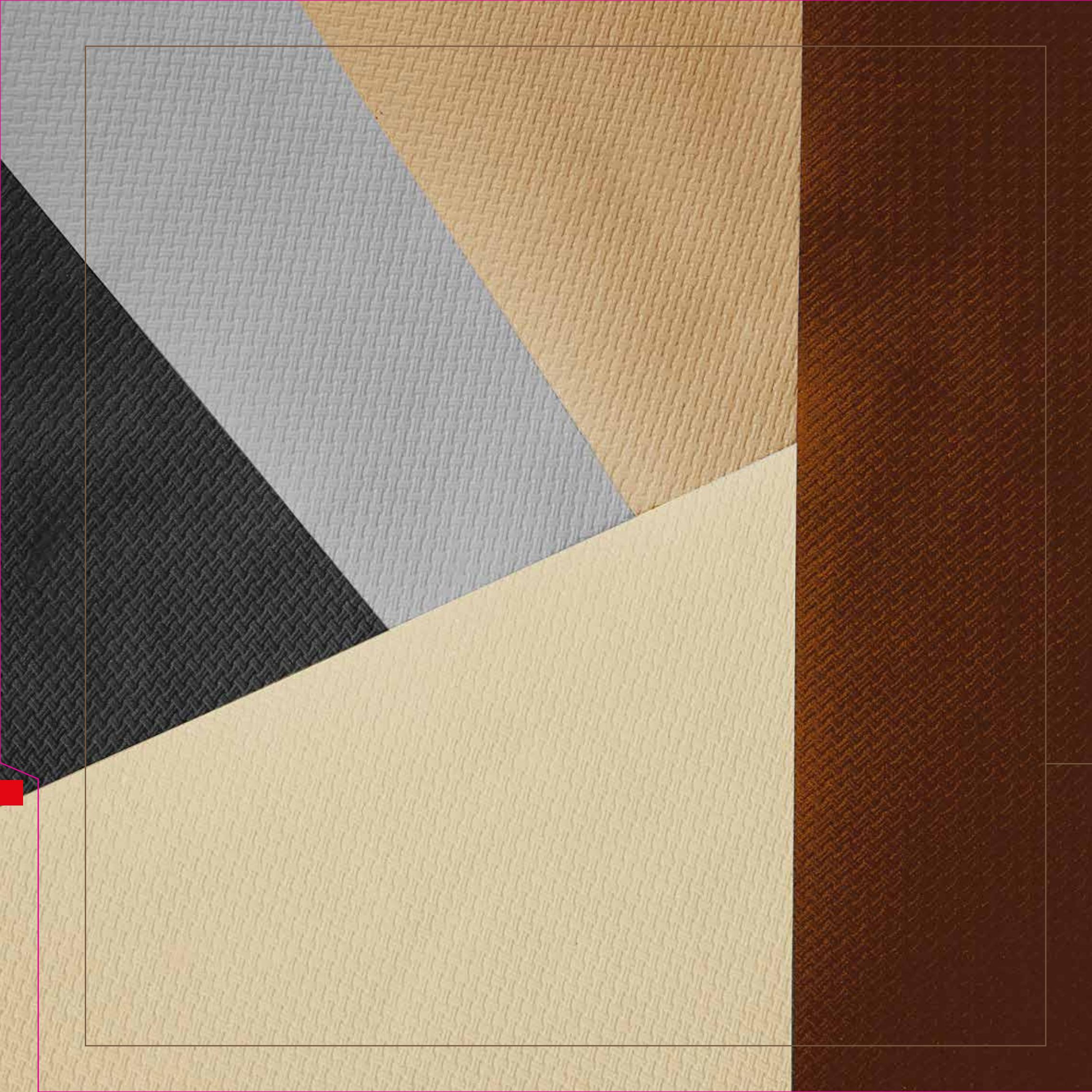




Da incarto utilizzato da droghieri e fruttivendoli a carta assorbente per il più emblematico dei fritti, il fish and chips, la cartapaglia è da sempre l'incarto alimentare per eccellenza. Oggi la proponiamo in una nuova veste. Un coordinato in cui il gusto del vintage incontra le nuove tendenze enogastronomiche.

From wrapping used by grocers and greengrocers, to greaseproof paper for the most emblematic fried food of all, fish and chips, straw paper has forever been the quintessential food wrapper. Today we propose its new outfit. A set in which vintage taste meets new food and wine tendencies.







Un elemento di arredo essenziale per vestire le grandi tavolate. La soluzione ideale a contesti in cui l'affluenza di persone è all'ordine del giorno. Dalle mense alle sagre, fino ai grandi eventi eno-gastronomici è qui che la tovaglia a rotolo riscopre la sua dignità, trasformandosi in protagonista di pulizia, copertura ed igiene per ogni commensale.

An essential "plastic-free" element of decoration to dress big tables. The ideal solution when a great attendance is expected on a daily basis. In canteens and fairs, or big eno-gastronomic events, the tablecloth roll rediscovers its role, becoming the main character for its cleanliness, protection and hygiene for each and every one of the guests.

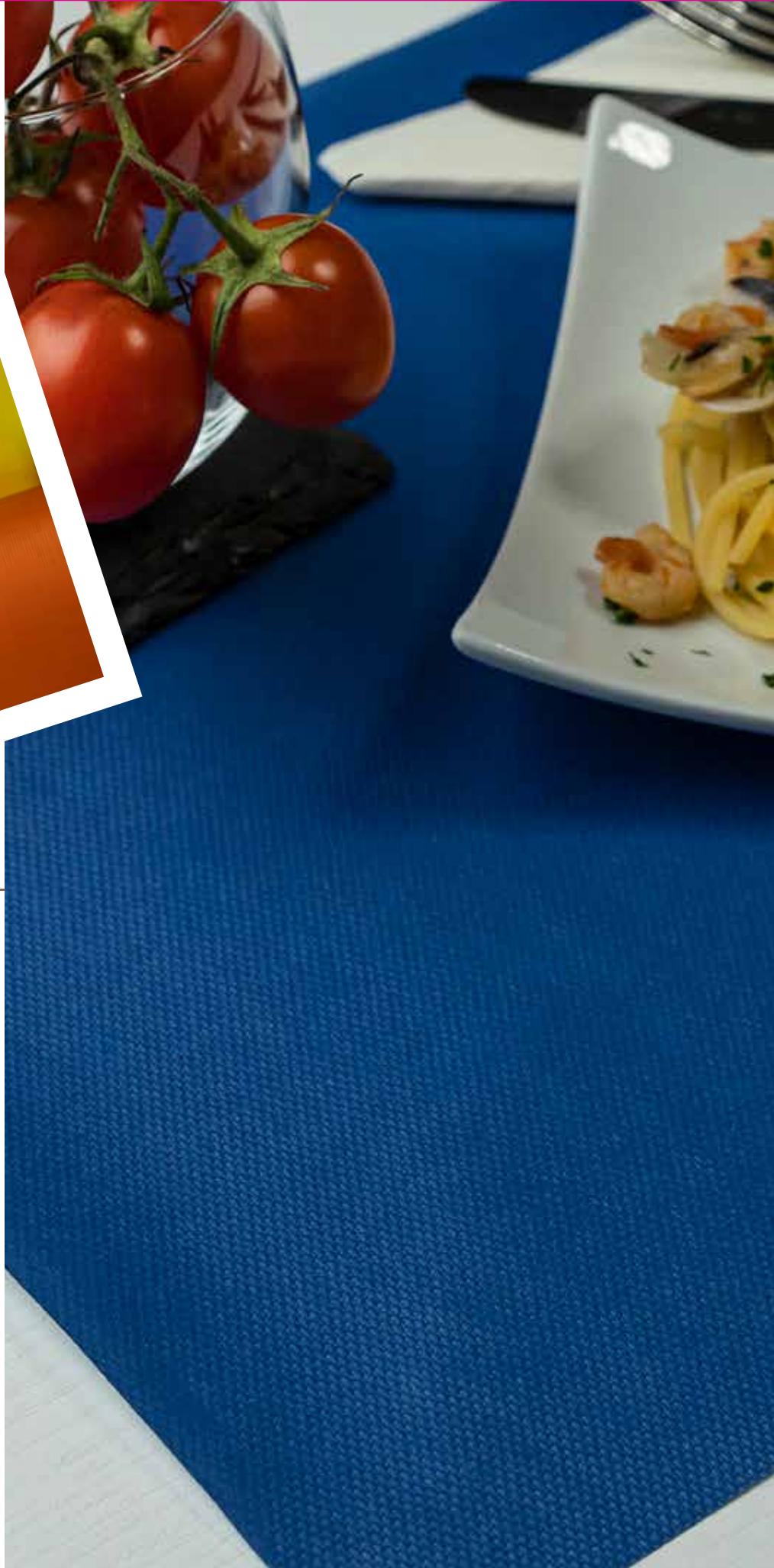




Dai colori caldi a quelli freddi per arredare la tavola, la palette delle cromie si ispira ai colori frizzanti, intensi o profondi.

La versatilità d'uso incontra mille occasioni del consumo fuori casa. L'ampia gamma si adatta ad ogni tipo di locale, dal bar di piccole e grandi città, a baite e chalet in luoghi montani, fino ai ristoranti di mare delle ridenti località costiere. Insomma, ce n'è per tutti i gusti!

Whether it's warm or cold colors to decorate the table, the chromatic palette is inspired by sparkly, intense or profound colors. Its versatility meets a thousand occasions for outside need and use. The wide range adapts to all kinds of venues from little or big city bars, mountain chalets and lodges, to sea restaurants in charming costal destinations. There is something for all tastes!

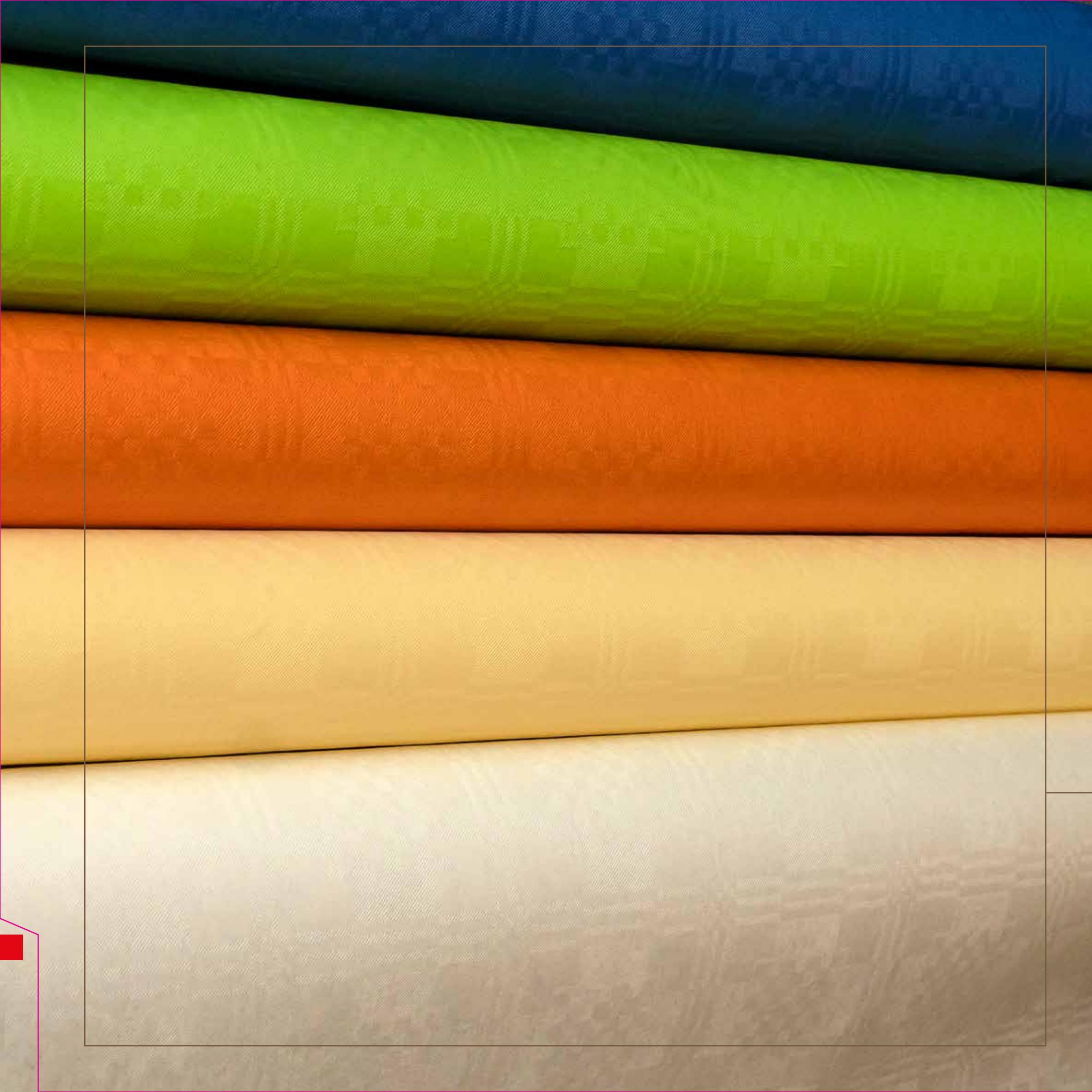


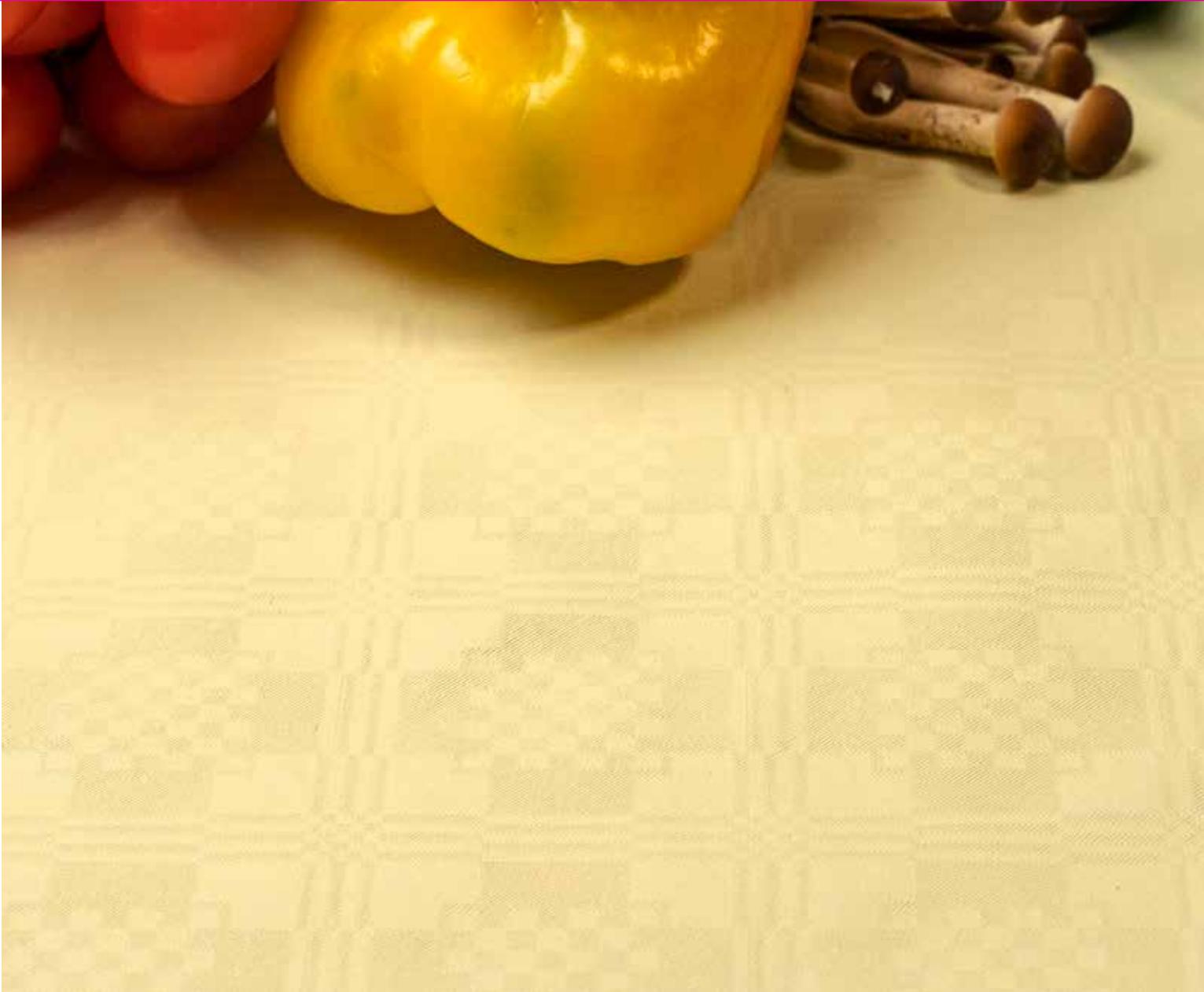




La speciale goffratura Kalosystem restituisce a tovagliette, tovaglie e buste porta posate un pregevole effetto tessutale.

The new KALOSYSTEM embossing exalts table sets, tablecloths and cutlery bags with an elegant textile quality.





COPRIMACCHIE
DAMASCATI

105



Tutte le tovaglie e le buste porta posate Infibra sono "PLASTIC FREE" per rispondere a tutte le esigenze del ristoratore nel rispetto dell'ambiente.

All new Infibra tablecloth and cutlery bags are "PLASTIC FREE" to meet all diner needs respecting the environment.





BIANCA

107

Un intramontabile classico dell'apparecchiatura monouso della ristorazione. Il tovagliolo bianco trova spazio dalla colazione al pranzo, dagli spuntini pomeridiani alla cena. Il tradizionale protagonista di ogni pasto conviviale, capace di mettere d'accordo amici, parenti e colleghi durante le occasioni di ristoro giornaliero fuori casa.

A timeless classic of a disposable tableset in the catering world. The white napkin finds a place at breakfast, lunch, mid-day snacks and dinner. The usual protagonist of each convivial meal, able to bring together friends, relatives and colleagues for each everyday out-of-the-house catering occasion.





CATERING ECO

109

CREDITS

Art Direction and Graphic Design: **Baldi Comunicazione**

Photography: **Maurizio Bacci Videographer - Emilio Bianchi - Sofie Delauw**

Food stylist: **Simona Ghilarducci - Alice Adams**

La stampa dei colori riprodotti nel presente catalogo possono differire dalla reale cromia del prodotto.

Tutte le fotografie sono ©INDUSTRIE CELTEX S.P.A.

È vietata la riproduzione, anche parziale, senza il consenso di INDUSTRIE CELTEX S.P.A.

Finito di stampare nel mese di Marzo 2021

Stampato da: **Menegazzo S.r.l. Tipografia - Lucca**

Copertina: **Fedrigoni SIRIO ULTRA BLACK**



Carta interna: **LECTA GardaMatt Art**



INDUSTRIE CELTEX Spa

Via Trav. del Marginone, 21/23
55015 - Montecarlo
Lucca - Italia

Tel. +39 0583 27 41
info@celtex.it
www.industrieceltex.com

Via dei Sandroni, 22
55011 - Altopascio
Lucca - Italia

CELTEX FRANCE EURL
18, Rue Pierre Marie Fâché
52410 Chamouilley, France

Tel. +33 3 25 04 91 56
celtexfrance@celtex.it
www.industrieceltex.com